



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Statistik BFS

Statistisches Lexikon der Schweiz

Kollektion « Historische Statistik »

Encyclopédie statistique de la Suisse

Collection « Statistique historique »

Schweizerische Kriminalstatistik

Statistique de la criminalité en Suisse

1954

Digitale Reproduktion der Originalpublikation

Reproduction digitale de la publication originale

_bfscime@bfs.admin.ch
<http://www.justice-stat.admin.ch>

© 2007 Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft
© 2007 Autorités fédérales de la Confédération suisse
All rights reserved

Warnung

Diese Publikation wurde sehr sorgfältig digitalisiert. Dennoch kann es vorkommen, dass die effektiv digitalisierten Zahlen und Buchstaben (die hinter dem Bild jeder Seite „versteckt“ sind) nicht identisch sind mit den korrekten Zahlen und Buchstaben, wie sie sichtbar auf den Seiten des Dokuments angezeigt werden. Wenn Sie daher aus dem pdf des Dokumentes Teile herauskopieren, empfiehlt es sich sehr (vor allem für Auszüge aus den Tabellen) zu kontrollieren, ob die herauskopierten Zeichen identisch sind mit denjenigen der Original-Seiten, wie sie im pdf angezeigt werden.

Avertissement

La présente publication a été digitalisée de manière extrêmement méticuleuse. Mais il peut arriver que les lettres et chiffres effectivement digitalisés (et qui sont cachés « derrière » l'image de chaque page) ne soient pas identiques à ceux, corrects, affichés visuellement sur la page. Donc, si vous utilisez les fonctionnalités des lecteurs Acrobat PDF pour copier/coller des portions de cette publication, il est fortement recommandé (notamment pour les tableaux de résultats) de bien vérifier que les caractères (lettres et chiffres) ainsi copiés soient bien identiques aux chiffres et lettres de la page originale.

Bemerkungen

1. Die schweizerische Kriminalstatistik erfasst die bürgerlichen und militärgerichtlichen Verurteilungen wegen Verbrechen und Vergehen ohne Rücksicht auf die Höhe der ausgesprochenen Strafe, sowie die Verurteilungen wegen Uebertretungen des schweizerischen Strafgesetzbuches oder anderer Bundesgesetze, sofern eine Haftstrafe oder eine Busse von mindestens fünfzig Franken ausgesprochen wurde (ohne die mit Busse geahndeten Uebertretungen fiskalischer Bundesgesetze). Sie stützt sich dabei auf die Eintragungen im Strafregister des schweizerischen Zentralpolizeibureaus. Da somit nicht alle strafbaren Handlungen einbezogen werden, stimmen die Zahlen der eidgenössischen und der kantonalen Statistiken nicht immer überein.
2. Beim Zusammentreffen von strafbaren Handlungen oder Strafbestimmungen ist in den Tabellen 1 bis 5 und 8 bis 25 nur die mit der schwersten Strafe bedrohte Tat berücksichtigt (Art. 68 StGB).
3. Die Tabellen 1 bis 20 beziehen sich auf Verurteilungen nach dem Schweizerischen Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937. (mit Abänderungen gemäss BG vom 5. Oktober 1950), die Tabellen 21 bis 23 auf Verurteilungen nach dem Militärstrafgesetz vom 13. Juni 1927 (mit Abänderungen gemäss BG vom 13. Juni 1941 und BG vom 21. Dezember 1950), die Tabelle 24 auf Verurteilungen nach dem BG über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr vom 15. März 1932 und die Tabelle 25 auf Verurteilungen nach andern Bundesgesetzen.

Remarques

1. La statistique suisse de la criminalité s'étend à toutes les condamnations prononcées par les tribunaux civils et militaires en raison d'un crime ou d'un délit, sans égard à la gravité de la peine infligée, ainsi qu'aux condamnations pour des contraventions prévues par le code pénal suisse ou par d'autres lois fédérales, s'il s'agit des arrêts ou d'une amende de cinquante francs au moins, mais sans les contraventions aux lois fédérales sur le droit fiscal, réprimées par des amendes. Elle est fondée sur les inscriptions au casier judiciaire du Bureau central suisse de police. Comme il n'est pas tenu compte de toutes les infractions, les statistiques fédérales et cantonales ne sauraient concorder.
2. S'il y a concours d'infractions ou de dispositions pénales, seul l'acte qui encourt la peine la plus grave est pris en considération (art. 68 CPS) dans les tableaux 1 à 5 et 8 à 25.
3. Les tableaux 1 à 20 se rapportent à des jugements rendus conformément au code pénal suisse du 21 décembre 1937 (avec modifications selon LF du 5 octobre 1950), les tableaux 21 à 23 à des jugements fondés sur le code pénal militaire du 13 juin 1927 (avec modifications selon LF du 13 juin 1941 et LF du 21 décembre 1950), et les tableaux 24 et 25 à des jugements prononcés en vertu de la loi fédérale sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles du 15 mars 1932, et d'autres lois fédérales.

Bern 1955 Berne

SCHWEIZERISCHES ZENTRALPOLIZEIBUREAU
BUREAU CENTRAL SUISSE DE POLICE

EIDGENÖSSISCHES STATISTISCHES AMT
BUREAU FÉDÉRAL DE STATISTIQUE

Inhaltsverzeichnis - Table des matières

1954	Tabelle Nr. Tableau n°	Seite Page	1954
<u>Nach Schweizerischem Strafgesetzbuch Verurteilte</u>			<u>Les condamnés en vertu du Code pénal suisse</u>
<u>Übersichten nach Kantonen</u>			<u>Tableaux par cantons</u>
Verurteilte nach Kantonen und Vergehensgruppen	1	3	Les condamnés, par cantons et par groupes de délits
Verurteilte im ganzen und bedingt Verurteilte nach Kantonen und verhängten Strafen	2	4-5	Les condamnés en tout et condamnés avec sursis, par cantons et d'après les peines prononcées
Nebenstrafen und Massnahmen nach Kantonen	3	6-7	Peines accessoires et mesures de sûreté, par cantons
Widerruf des bedingten Strafvollzuges, bedingte Entlassung, Widerruf der bedingten Entlassung, Begnadigung, Wiedereinsetzung und Löschung nach Kantonen	4	8-9	Révocation du sursis, libération conditionnelle, révocation de la libération conditionnelle, grâce, réhabilitation et radiation, par cantons
<u>Übersichten nach Vergehensgruppen</u>			<u>Tableaux par groupes de délits</u>
Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen	5	10-21	Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées
Zahl der Straftaten	6	22-27	Nombre des délits
Zusammentreffen strafbarer Handlungen und Strafbestimmungen	7	28-29	Concours d'infractions et de dispositions pénales
Verurteilte nach Vergehensgruppen und Verbrechensformen	8	30	Les condamnés, selon le délit et le degré de sa réalisation
Verurteilte nach Vergehensgruppen, Geschlecht und Nationalität	9	31	Les condamnés, classés par groupes de délits et d'après le sexe et la nationalité
Verurteilte nach Vergehensgruppen, Geschlecht und Zivilstand	10	30-31	Les condamnés, classés par groupes de délits et d'après le sexe et l'état civil
Verurteilte nach Vergehensgruppen, Geschlecht und Altersklassen			Les condamnés d'après les groupes de délits, le sexe et l'âge
Im ganzen			En tout
Davon mit bedingtem Strafvollzug	11	32-33	Dont avec sursis
Vorbestrafte nach Vergehensgruppen, Altersklassen und Geschlecht	12	34	Les repris de justice, d'après les groupes de délits, l'âge et le sexe
Ausgewählte Vergehen nach Geschlecht und Alter der Verurteilten	13	35	Quelques délits, d'après le sexe et l'âge des condamnés
Verurteilte nach Beruf und Vergehensgruppen	14	36-37	Les condamnés classés par professions et par groupes de délits
<u>Retrospektive Übersichten</u>			<u>Tableaux rétrospectifs</u>
Verurteilte nach Vergehensgruppen seit 1935	15	38	Les condamnés, d'après les groupes de délits, depuis 1935
Verurteilte nach verhängten Strafen seit 1935	16	38	Les condamnés, d'après les peines prononcées, depuis 1935
Verurteilte nach Geschlecht und Altersklassen seit 1935	17	39	Les condamnés, d'après le sexe et l'âge, depuis 1935
Verurteilungen mit bedingtem Strafvollzug seit 1935 - Widerrufe, Dauer des Strafaufschubes	18	39	Condammations avec sursis, depuis 1935 Révocations, durée du sursis
Kriminalitätsziffern, berechnet auf Grund der Verurteilungen nach dem StGB, seit 1942	19	40	Taux de criminalité, d'après les jugements prononcés en vertu du CPS, depuis 1942
Kriminalitätsziffern berechnet auf Grund der Verurteilungen nach dem StGB und dem MStG (Art. 115-137 und 141-179), seit 1942	20	41	Taux de criminalité, d'après les jugements prononcés en vertu du CPS et du CPM (art. 115-137 et 141-179), depuis 1942
<u>Nach Militärstrafgesetz Verurteilte</u>			<u>Les condamnés en vertu du Code pénal militaire</u>
Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen	21	42	Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées
Verurteilte nach verhängten Strafen, seit 1935	22	43	Les condamnés, d'après les peines prononcées, depuis 1935
Verurteilte nach Vergehensgruppen, seit 1938	23	43	Les condamnés, d'après les groupes de délits, depuis 1938
<u>Nach Motorfahrzeuggesetz Verurteilte</u>	24	44	Les condamnés en vertu de la Loi automobile
<u>Nach andern Bundesgesetzen Verurteilte</u>	25	45	Les condamnés en vertu d'autres lois fédérales

Verurteilte nach Kantonen und Vergehensgruppen 1954
Les condamnés, par cantons et par groupes de délits, en 1954

1	Leib und Leben	Ver- mögen	Ehre	Frei- heit	Sitt- lich- keit	Fa- milie	Gemein- gefährl. Verbr.u. Vergehen	Öffentl. Verkehr	Urkun- denfä- lschung	Öffentl. Frieden	Öffentl. Gewalt	Rechts- pflege	Uebrig Verbr.u. Vergehen	
Kantone Cantons	La vie et l'inté- grité corpo- relle	Le patri- moine	L'hon- neur	La liberté	Les moeurs	La famille	Crimes ou dél. créant un danger collect.	Les commu- nicat. publ.	Faux dans les titres	La paix publ.	L'auto- rité publ.	L'admi- nistra- tion de la justice	Autres crimes ou délits	Total
	Artikel StGB - Articles CPS													
	111-136	137-172	173-179	180-186	187-212	213-220	221-230	237-239	251-257	258-264	285-295	303-311		
Zürich	275	1 711	40	19	419	47	40	134	122	22	274	39	50	3 192
Bern	286	1 385	122	31	393	124	177	793	62	46	202	76	21	3 718
Luzern	146	545	57	39	118	23	32	656	19	33	55	8	1	1 732
Uri	12	23	-	1	5	3	1	4	-	1	-	-	1	51
Schwyz	27	86	2	2	31	7	-	18	3	1	-	2	-	179
Obwalden	14	35	7	-	6	-	-	9	2	1	2	-	-	76
Nidwalden	6	36	3	2	13	3	-	3	2	-	1	-	2	71
Glarus	9	37	1	-	10	2	-	4	-	1	-	-	-	64
Zug	18	91	2	2	22	5	5	24	4	3	13	2	-	191
Fribourg	49	247	46	1	59	37	3	10	14	4	17	4	5	496
Solothurn	38	317	12	2	135	30	7	47	6	12	54	36	4	700
Basel-Stadt	99	513	107	2	98	13	5	270	34	1	139	16	7	1 304
Basel-Land	45	182	13	-	29	8	10	22	17	3	9	17	-	355
Schaffhausen	10	83	14	-	45	6	3	6	3	4	2	1	3	180
Appenzell A.Rh.	30	68	5	2	34	2	6	10	10	4	9	4	-	184
Appenzell I.Rh.	6	9	-	-	3	-	-	1	-	-	4	-	1	24
St.Gallen	104	536	29	14	163	23	12	16	25	9	43	18	9	1 001
Graubünden	39	181	18	1	41	6	3	50	9	10	24	6	1	389
Aargau	216	787	55	41	196	54	42	259	17	42	68	28	13	1 818
Thurgau	36	208	12	1	63	9	6	92	14	5	6	12	-	464
Tessin	20	108	2	-	14	8	4	5	2	-	8	3	4	178
Vaud	261	747	48	4	163	90	12	47	51	7	75	11	96	1 612
Valais	89	194	35	-	36	12	4	11	4	9	3	3	1	401
Neuchâtel	64	335	40	11	42	30	13	81	6	7	55	12	9	705
Genève	69	194	35	-	50	80	2	1	4	-	48	2	4	489
Bundesgericht Tribunal fédéral	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Andere Gerichte Autres tribunaux	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	4
Schweiz - Suisse	1 968	8 660	705	175	2 188	622	387	2 573	430	225	1 112	300	233	19 578
Davon Ausländer Dont étrangers	160	899	31	11	146	37	44	204	40	17	113	26	17	1 745

Verurteilte im ganzen und bedingt Verurteilte nach Kantonen und verhängten Strafen 1954

2 Kantone	Verurteilte - Les condamnés						Strafen und Massnahmen						
	im ganzen en tout	Davon - Dont				mit bed. Straf- vollzug avec sursis	Zucht- haus Réclu- sion	Gefängnis					
		Frauen	Aus- länder	Jugend- liche	Minder- jährige			bis 14 Tage jusqu'à 14 jours		15 Tage bis 1 Mt. de 15 j. à 1 mois		über 1 bis 3 Mte plus de 1 à 3 m.	
		femmes	étran- gers	1) adoles- cents	1) mineurs			Total	davon bedingt dont avec sursis	Total	davon bedingt dont avec sursis	Total	davon bedingt dont avec sursis
Zürich	3 192	604	353	227	182	1 416	92	747	511	421	241	536	287
Bern	3 718	601	242	186	239	1 298	88	392	284	425	289	460	289
Luzern	1 732	188	131	106	104	365	44	213	107	106	66	85	53
Uri	51	1	4	3	1	17	2	1	-	9	7	5	3
Schwyz	179	16	13	22	11	94	4	43	34	28	20	16	9
Obwalden	76	4	3	10	8	27	-	3	3	4	2	16	12
Nidwalden	71	11	4	6	9	28	-	8	5	5	2	8	6
Glarus	64	6	7	4	6	21	2	12	6	7	6	11	6
Zug	191	22	14	20	13	67	3	30	17	19	10	30	14
Fribourg	496	55	13	51	22	218	13	54	38	115	67	86	49
Solothurn	700	78	43	88	46	314	15	113	67	106	66	123	72
Basel-Stadt	1 304	197	153	90	69	370	30	191	75	145	86	191	94
Basel-Land	355	64	43	19	30	184	7	75	60	51	30	74	43
Schaffhausen	180	30	23	22	15	101	2	14	10	28	20	35	26
Appenzell A.Rh.	184	36	13	17	10	79	3	27	22	20	13	28	18
Appenzell I.Rh.	24	2	1	-	2	11	-	2	1	4	3	3	2
St.Gallen	1 001	115	105	107	76	452	10	140	98	137	85	188	102
Graubünden	389	68	53	17	26	169	4	69	52	47	39	50	31
Aargau	1 818	225	140	164	123	534	28	462	249	154	60	220	98
Thurgau	464	54	63	29	33	180	14	67	45	42	20	71	41
Tessin	178	19	54	12	6	89	14	14	10	25	14	29	18
Vaud	1 612	318	128	68	80	753	48	138	85	401	230	336	160
Valais	401	38	30	32	26	140	8	5	3	46	39	66	44
Neuchâtel	705	93	51	17	31	181	20	152	67	94	29	70	22
Genève	489	52	60	24	18	223	25	68	43	112	64	70	32
Bundesgericht	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Andere Gerichte	4	-	1	-	-	2	1	2	2	-	-	-	-
1954	19 578	2 897	1 745	1 341	1 186	7 333	477	3 042	1 894	2 551	1 508	2 807	1 531
1953	19 376	3 036	1 561	*	*	7 529	409	2 998	1 883	2 621	1 618	2 855	1 551

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Les condamnés en tout et condamnés avec sursis, par cantons et d'après les peines prononcées, en 1954

Peines et mesures prononcées																2
Emprisonnement							Haft - Arrêts		Einschl.-Détent.		Busse - Amende		Verweis	Massnahmen gegen über Jugendl.	Cantons	
über 3 bis 6 Mte plus de 3 à 6 m.		über 6 bis 12 M. plus de 6 à 12 m.		über 1 J. pl.d.lan	Total	davon bedingt	Total	davon bedingt	Total	davon bedingt	Total	davon bedingt	Rèpri-mande	Mesures concernant les adolescents		
Total	davon bedingt	Total	dont avec sursis	Total		dont avec sursis		Total		dont avec sursis		Total				dont avec sursis
310	152	242	126	71	2 327	1 317	57	35	61	51	524	13	20	111	ZH	
277	159	265	162	62	1 881	1 183	202	90	15	14	1 436	11	10	86	BE	
89	55	54	29	22	569	310	53	21	23	22	1 002	12	3	38	LU	
2	2	3	-	1	21	12	8	5	1	-	19	-	-	-	UR	
12	8	10	6	1	110	77	1	1	4	4	57	12	-	3	SZ	
5	3	2	1	-	30	21	1	-	6	6	38	-	-	1	OW	
6	3	8	6	2	37	22	5	3	2	2	25	1	-	2	NW	
5	1	5	1	4	44	20	-	-	1	1	15	-	2	-	GL	
10	7	14	8	3	106	56	10	5	6	6	56	-	-	10	ZG	
36	24	15	9	3	309	187	12	8	9	9	127	14	3	23	FR	
59	35	33	18	7	441	258	40	7	49	46	122	3	1	32	SO	
93	38	81	41	18	719	334	24	18	20	18	474	-	5	32	BS	
27	14	28	15	7	262	162	7	6	14	14	62	2	-	3	BL	
23	17	20	12	2	122	85	-	-	16	15	36	1	-	4	SH	
15	9	13	6	3	106	68	6	5	2	2	57	4	-	10	AR	
1	-	4	3	-	14	9	2	1	-	-	8	1	-	-	IR	
100	53	55	26	15	635	364	46	31	54	54	215	3	2	39	SG	
31	21	16	9	8	221	152	16	11	6	6	132	-	-	10	GR	
91	38	75	44	18	1 020	489	51	13	23	20	615	12	23	58	AG	
51	29	29	22	4	264	157	12	11	12	12	147	-	2	13	TG	
31	24	36	19	8	143	85	3	3	2	1	6	-	-	10	TI	
139	63	78	39	24	1 116	577	194	161	10	10	194	5	1	49	VD	
39	24	32	21	6	194	131	6	6	3	3	176	-	3	11	VS	
47	29	26	16	12	401	163	82	15	6	3	191	-	-	5	NE	
52	32	33	23	9	344	194	23	16	12	12	73	1	-	12	GE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T.f.	
-	-	1	-	-	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	A.t.	
1 551	840	1 178	662	310	11 439	6 435	861	472	357	331	5 807	95	75	562	1954	
1 652	856	1 240	694	293	11 659	6 602	924	495	370	340	5 364	92	78	572	1953	

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Nebenstrafen und Massnahmen nach Kantonen 1954

3 Kantone	Busse (als Neben- strafe)	Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigk.	Entziehung der elterl. Gewalt und der Vormundschaft	Landes- verweisung	Wirtshaus- verbot	Verwahrung ¹⁾	Versorgung ¹⁾	Verwahrung von Gewohnheits- verbrechern
	Amende (peine accessoire)	Privation des droits civiques	Déchéance de la puissance paternelle ou de la tutelle	Expulsion du pays	Interdiction des débits de boissons	Internement ¹⁾	Hospitali- sation ¹⁾	Internement des délinquants d'habitude
	Artikel StGB							
	50	52	53	55	56	14	15	42
Zürich	161	110	1	23	6	14	8	13
Bern	195	105	9	49	50	24	13	25
Luzern	59	50	-	16	7	12	1	4
Uri	8	2	-	-	-	-	1	-
Schwyz	9	5	-	-	-	-	2	1
Obwalden	6	-	-	-	1	-	-	-
Nidwalden	3	1	-	1	-	-	-	-
Glarus	1	2	-	-	-	-	1	-
Zug	16	6	1	-	3	3	-	1
Freiburg	20	16	-	-	13	2	-	1
Solothurn	39	27	-	6	11	3	-	10
Basel-Stadt	82	33	2	9	-	-	1	1
Basel-Land	37	9	-	-	-	1	-	3
Schaffhausen	2	2	-	3	-	-	-	-
Appenzell A.Rh.	14	5	2	2	-	1	-	1
Appenzell I.Rh.	5	-	1	-	-	-	-	-
St.Gallen	104	22	2	17	2	5	3	9
Graubünden	14	8	-	4	3	4	1	6
Aargau	171	37	2	33	33	5	1	15
Thurgau	22	20	-	5	1	2	2	8
Tessin	19	18	-	1	-	4	-	3
Vaud	74	62	3	29	5	6	4	10
Valais	6	10	2	6	3	2	-	2
Neuchâtel	29	22	-	8	9	2	-	2
Genève	33	26	1	27	9	-	-	1
Bundesgericht	-	-	-	-	-	-	-	-
Andere Gerichte	-	1	-	1	-	-	-	-
Schweiz	1954	1 129	599	26	240	156	90	38
	1953	1 108	551	26	197	158	75	125

1) Unzurechnungsfähiger und vermindert Zurechnungsfähiger

2) Davon 9 Fälle nach Art. 91.3

Peines accessoires et mesures de sûreté, par cantons, en 1954

Erziehung Liederlicher und Arbeits- scheuer zur Arbeit	Behandlung von Gewohnheits- trinkern	Massnahmen gegenüber Jugendlichen Mesures concernant les adolescents				Schutz- aufsicht	Uebrige	3 Cantons
		Erziehungs- anstalt	Familien- versorgung	Besondere Behandlung	Aufschub des Entscheidens			
Renvoi dans une maison d'éducation au travail	Renvoi de buveurs d'habitude dans un asile	Maison d'éducation	Remise à une famille	Traitement spécial	Sentence suspendue	Patronage	Autres	
Articles CPS								
43	44	91.1 u. 91.3	91.2	92	97	47		
19	1	42	26	-	43	126	9	Zurich
12	4	27	18	2	39	155	50	Berne
1	1	15	7	-	16	31	12	Lucerne
-	-	-	-	-	-	3	-	Uri
1	-	3	-	-	-	5	-	Schwyz
-	-	-	1	-	-	-	-	Obwald
-	-	2	-	-	-	2	-	Nidwald
-	2	-	-	-	-	-	-	Glaris
-	-	2	4	-	4	17	-	Zoug
-	-	4	9	-	10	25	-	Fribourg
4	1	19	4	1	8	66	1	Soleure
7	1	14	6	2	10	38	3	Bâle-Ville
2	-	2	1	-	-	5	2	Bâle-Campagne
2	-	3	1	-	-	12	1	Schaffhouse
-	-	1	2	-	7	11	1	Appenzell Rh.-Ext.
1	-	-	-	-	-	1	1	Appenzell Rh.-Int.
3	2	18	19	2	-	85	2	St-Gall
9	2	7	1	1	1	8	2	Grisons
10	4	28	8	1	21	54	10	Argovie
1	1	6	2	-	5	23	-	Thurgovie
-	3	8	-	-	2	5	7	Tessin
1	3	12	11	6	20	38	7	Vaud
1	1	8	3	-	-	3	1	Valais
-	-	4	1	-	-	4	6	Neuchâtel
-	1	3	3	-	6	45	1	Genève
-	-	-	-	-	-	-	-	Tribunal fédéral
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres tribunaux
74	27	228 ²⁾	127	15	192	762	116	1954
83	17	207	134	16	215	766	115	1953

1) Des irresponsables et des délinquants à responsabilité restreinte

2) Dont 9 cas selon art. 91.3

Suisse

Widerruf des bedingten Strafvollzuges, bedingte Entlassung, Widerruf der bedingten Entlassung, Begnadigung,
Wiedereinsetzung und Löschung nach Kantonen 1954 1)

4 Kantone	Widerruf des bedingten Strafvollzuges vom Jahre Révocation du sursis de l'année ...								Bedingte Entlassung Libération conditionnelle			
	1948 und früher 1948 et avant	1949	1950	1951	1952	1953	1954	Total	nach StGB en vertu du CPS			Total
									Art. 38	Art. 42-45	Art. 94	
Zürich	13	12	28	59	55	71	12	250	149	39	43	231
Bern	6	10	24	24	72	64	17	217	170	57	26	253
Luzern	1	-	15	5	23	32	4	80	37	10	18	65
Uri	-	-	1	-	-	1	-	2	2	-	-	2
Schwyz	1	1	1	2	2	2	2	11	1	-	-	1
Obwalden	-	-	1	-	-	1	-	2	1	-	-	1
Nidwalden	-	-	-	-	-	1	-	1	4	-	-	4
Glarus	1	-	1	1	1	2	-	6	-	-	-	-
Zug	-	1	1	1	5	3	1	12	3	-	1	4
Freiburg	1	2	2	4	7	11	-	27	9	-	-	9
Solothurn	-	1	6	11	16	17	7	58	32	10	4	46
Basel-Stadt	2	4	9	15	15	30	5	80	33	6	6	45
Basel-Land	1	-	1	3	11	10	5	31	4	3	2	9
Schaffhausen	-	-	-	2	10	3	2	17	22	3	1	26
Appenzell A.Rh.	-	1	3	3	2	-	-	9	12	2	2	16
Appenzell J.Rh.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
St. Gallen	-	2	9	16	27	30	1	85	55	15	10	80
Graubünden	1	1	1	2	6	10	1	22	10	13	5	28
Aargau	5	6	9	9	34	36	9	108	31	29	-	60
Thurgau	1	-	5	5	13	7	1	32	14	5	5	24
Tessin	-	1	-	1	3	5	1	11	-	-	-	-
Vaud	3	1	7	8	20	46	15	100	58	12	-	70
Valais	-	-	1	3	5	22	4	35	19	9	-	28
Neuchâtel	-	1	1	1	19	15	3	40	31	3	-	34
Genève	-	1	3	5	15	22	8	54	47	3	-	50
Bundesgericht	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Andere Gerichte	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schweiz	1954	36	45	129	180	361	98	1 290	746	219	123	1 088
	1953	82	128	248	335	426	137	1 356	685	199	148	1 032

1) Einschliesslich der Fälle, denen Verurteilungen nach dem MFG und anderen Bundesgesetzen (ohne MStG) zugrunde lagen.

Révocation du sursis, libération conditionnelle, révocation de la libération conditionnelle, grâce, réhabilitation et radiation, par cantons, en 1954 1)

Widerruf der bedingten Entlassung vom Jahre ... Révocation de la libération conditionnelle de l'année...						Begna- digung	Wieder- ein- setzung	Löschung im Strafregister Radiation au casier judiciaire				Cantons	4
1950 und früher 1950 et avant	1951	1952	1953	1954	Total	Grâce	Réhabi- litation	Art. 41/4 StGB-CPS	Art. 49/4 StGB-CPS 1)	Uebrige Fälle Autres cas	Total		
8	9	8	13	-	38	11	1	1 177	302	323	1 802	Zurich	
10	9	12	14	12	57	32	1	1 193	1 096	100	2 389	Berne	
16	5	23	32	4	80	13	5	530	607	69	1 206	Lucerne	
-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	18	Uri	
-	2	-	-	-	2	-	-	55	17	10	82	Schwyz	
-	-	-	-	-	-	1	-	38	14	2	54	Obwald	
-	-	-	-	-	-	-	-	24	9	3	36	Nidwald	
-	-	1	-	-	1	-	-	29	1	3	33	Glaris	
-	-	-	2	1	3	1	-	33	16	8	57	Zoug	
-	1	2	4	-	7	1	1	197	5	23	225	Fribourg	
-	-	4	3	2	9	4	-	245	173	88	506	Soleure	
4	7	4	4	1	20	4	1	373	140	64	577	Bâle-Ville	
-	-	2	6	-	8	6	-	131	44	30	205	Bâle-Campagne	
2	1	4	3	1	11	1	-	65	21	29	115	Schaffhouse	
1	-	-	1	1	3	-	-	50	34	19	103	Appenzell Rh.E.	
-	-	-	-	-	-	-	-	13	27	3	43	Appenzell Rh.O.	
2	2	14	9	5	32	6	1	434	151	80	665	St-Gall	
1	1	4	-	4	10	-	1	145	47	30	222	Grisons	
3	4	6	3	2	18	57	3	441	333	74	848	Argovie	
-	1	1	1	-	3	1	2	195	49	29	273	Thurgovie	
-	-	-	-	-	-	-	-	88	12	11	111	Tessin	
5	8	10	9	4	36	8	-	558	177	90	825	Vaud	
-	-	2	3	-	5	13	-	169	71	26	266	Valais	
1	-	2	6	-	9	3	1	222	1	9	232	Neuchâtel	
2	3	4	5	3	17	71	-	180	182	41	403	Genève	
-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	Tribunal féd.	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	111	-	111	Autres tribun.	
55	53	103	118	40	369	233	18	6 604	3 640	1 164	11 408	1954 Suisse	
72	91	118	38	.	319	263	10	6 436	1 137	1 126	8 699	1953	

1) Y compris les cas, pour lesquels les jugements ont été prononcés en vertu de la LA et d'autres lois fédérales (sans le CPM).

Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen 1954

5	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Verurteilte - Condamnés				Strafen und Massnahmen				
			Total	Davon - Dont			mit bed. Straf- vollzug avec sursis	Zucht- haus Réclusion	Gefängnis		
				Frauen femmes	Ausländer étrangers	Jugendl. 1) adoles- cents			bis 14 Tage jusqu'à 14 jours	15 Tage bis 1 Mt de 15 j. à 1 mois	über 1 bis 3 Monate plus de 1 à 3 m.
Insgesamt			19 578	2 897	1 745	1 341	7 333	477	3 042	2 551	2 807
Leib und Leben	111-136		1 968	405	160	48	866	36	237	245	293
Vorsätzliche Tötung	111		5	-	3	1	1	2	-	-	-
Mord	112		9	2	-	-	-	9	-	-	-
Totschlag	113		11	7	1	1	3	-	-	-	-
Tötung auf Verlangen	114		1	-	-	-	-	-	-	-	-
Kindestötung	116		10	10	1	2	8	1	-	-	1
Fahrlässige Tötung	117		315	11	29	2	181	-	31	54	70
Abtreibung durch d.Schwangere	118		395	274	36	8	338	-	56	100	127
Davon Gehilfenschaft			170	55	8	-	141	-	34	46	41
Abtreibung durch Drittpersonen	119.1 u.2		86	32	4	1	61	4	-	6	24
	119.3		19	7	1	-	1	18	-	-	-
Schwere Körperverletzung	122		19	-	2	1	8	1	1	1	1
Einfache Körperverletzung	123		489	35	42	19	152	-	102	48	43
Fahrlässige Körperverletzung	125 Abs. 1		199	6	16	7	35	-	26	7	4
	Abs. 2		205	7	20	3	45	-	17	18	14
Tätlichkeiten	126		112	9	-	1	11	-	-	1	-
Aussetzung	127		1	-	1	-	1	-	-	-	1
Im Stiche lassen o.Verletzten	128		11	-	3	-	4	-	2	4	1
Gefährdung des Lebens	129		3	-	-	-	1	1	-	1	1
Herausforderung z.Zweikämpfe	130		1	-	-	-	-	-	-	-	-
Beteiligung an einem Raufhandel	133		61	-	1	2	4	-	2	1	-
Misshandlung und Vernachlässi- gung eines Kindes	134		13	4	-	-	12	-	-	4	6
Verabreichen geistiger Ge- tränke an Kinder	136		3	1	-	-	-	-	-	-	-
Vermögen	137-172		8 660	1 442	899	849	3 889	297	1 808	1 485	1 601
Diebstahl	137.1		3 473	718	429	549	1 796	40	872	628	708
	137.2		213	8	37	13	49	68	-	1	10
	137.3		100	44	39	12	41	2	34	19	22
Entwendung	138		63	18	12	4	25	-	1	-	-
Raub	139		50	-	7	7	9	13	-	-	2
Veruntreuung	140.1		951	156	63	25	607	-	224	259	233
	140.2		43	4	-	1	31	4	-	1	7
	140.3		8	2	2	-	5	-	3	3	1

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées, en 1954

Peines et mesures prononcées									Art. du CPS	Infractions	5
Emprisonnement				Haft	Ein- schlies- sung	Busse	Verweis	Massnah- men gegen über Ju- gendlichen Mesures conc. les adolescents			
über 3 bis 6 Monate plus de 3 à 6 mois	über 6 M. b. 1 Jahr plus de 6 mois à 1 an	über 1 Jahr plus de 1 an	Total	Arrêts	Détention	Amende	Répri- mande				
1 551	1 178	310	11 439	861	357	5 807	75	562		En tout	
107	52	23	957	102	8	847	7	11	111-136	La vie et l'intégrité corpor.	
-	1	2	3	-	-	-	-	-	111	Meurtre	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	112	Assassinat	
1	2	6	9	1	1	-	-	-	113	Meurtre par passion	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	114	Meurtre s. demande d. la victime	
-	6	-	7	-	1	-	-	1	116	Infanticide	
31	16	4	206	6	1	102	-	-	117	Homicide par négligence	
24	4	-	311	55	-	21	2	6	118	Avortement commis p. la mère	
8	2	-	131	22	-	17	-	-		Dont complicité	
27	14	5	76	2	1	3	-	-	119.1 et 2	Avortement commis par un tiers	
-	1	-	1	-	-	-	-	-	119.3		
2	5	5	15	-	1	2	-	-	122	Lésions corporelles graves	
12	2	1	208	11	2	262	3	3	123	Lésions corporelles simples	
2	-	-	39	-	1	157	2	-	125 al. 1	Lésions corporelles p. néglig.	
5	-	-	54	2	-	149	-	-	al. 2		
-	-	-	1	25	-	85	-	1	126	Voies de fait	
-	-	-	1	-	-	-	-	-	127	Exposer autrui à un danger	
1	-	-	8	-	-	3	-	-	128	Abandon d'un blessé	
-	-	-	2	-	-	-	-	-	129	Mise en danger de la vie d'autrui	
-	-	-	-	-	-	1	-	-	130	Provocation en duel	
-	-	-	3	-	-	58	-	-	133	Participation à une rixe	
2	1	-	13	-	-	-	-	-	134	Mauvais traitements et négligence envers les enfants	
-	-	-	-	-	-	3	-	-	136	Servir des boissons alcooliques à des enfants	
935	629	186	6 644	349	216	709	35	410	137-172	Le patrimoine	
361	158	28	2 755	97	170	109	16	286	137.1	Vol	
27	58	38	134	-	-	1	-	10	137.2		
5	2	-	82	5	4	-	-	7	137.3		
1	-	-	2	42	-	15	2	2	138	Larcins	
4	16	9	31	-	1	-	-	5	139	Brigandage	
106	65	10	897	27	5	7	-	15	140.1	Abus de confiance	
13	10	7	38	-	1	-	-	-	140.2		
1	-	-	8	-	-	-	-	-	140.3		

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Suite à la page suivante

Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen 1954

5	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Verurteilte - Condamnés				Strafen und Massnahmen				
			Total	Davon - Dont			mit bed. Straf-vollzug avec sursis	Zucht-haus Réclusion	Gefängnis		
				Frauen femmes	Ausländer étrangers	Jugendl. adolescents			bis 14 Tage jusqu'à 14 jours	15 Tage bis 1 Mt de 15 j. à 1 mois	über 1 bis 3 Monate plus de 1 à 3 mois
Unterschlagung, Fundunterschl.	141	34	5	10	1	7	-	15	5	-	
Geringfügige Veruntreuung und Unterschlagung	142	10	3	-	1	4	-	-	-	-	
Sachentziehung.	143	136	6	14	19	30	-	35	18	9	
Hehlerei	144	218	63	25	29	133	2	68	43	38	
	Abs. 1										
	Abs. 2	42	19	6	2	-	-	-	-	-	
	Abs. 3	3	-	-	-	-	3	-	-	-	
Sachbeschädigung	145	322	10	14	78	33	3	28	13	6	
Unrechtm. Entziehung v. Energie	146	29	3	-	-	11	-	10	2	-	
Veruntreuung u. Entzug v. Pfandsachen u. Retentionsgegenst.	147	3	-	-	-	3	-	-	3	-	
Betrug	148	2 030	281	156	93	796	67	297	325	465	
	Abs. 1										
	Abs. 2	114	12	8	1	5	88	-	-	1	
	Abs. 3	4	-	1	-	1	-	1	-	2	
Boshafte Vermögensschädigung	149	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
Zechprellerei	150	432	44	45	2	129	-	137	114	48	
Erschleichung einer Leistung	151	29	1	4	5	3	-	2	1	-	
Warenfälschung	153	81	7	10	1	28	-	10	11	9	
Inverkehrbringen gefälschter Waren	154	60	2	5	-	7	-	5	3	1	
Erpressung	156	43	5	5	6	17	7	2	3	8	
Wucher	157	4	1	-	-	4	-	-	-	-	
Ungetreue Geschäftsführung	159	3	-	1	-	1	-	-	-	-	
Kreditschädigung	160	2	-	-	-	1	-	-	1	-	
Verletzung d. Fabrikations- od. Geschäftsgeheimnisses	162	2	1	-	-	1	-	1	-	-	
Betrügerischer Konkurs	163	11	2	1	-	9	-	1	1	4	
Pfändungsbetrug	164	30	5	1	-	24	-	10	6	9	
Leichter Konkurs u. Vermögensverf.	165	16	-	1	-	12	-	2	3	5	
Unterlassung der Buchführung	166	5	1	-	-	1	-	-	2	1	
Bevorzugung eines Gläubigers	167	5	1	-	-	4	-	1	-	3	
Verfügung über gepfändete, mit Arrest belegte oder amtlich aufgezeichnete Sachen	169	89	20	3	-	61	-	48	20	9	

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées, en 1954

Peines et mesures prononcées									Art. du CPS	Infractions
Emprisonnement				Haft	Ein- schlies- sung	Busse	Verweis	Massnah- men gegen über Ju- gendlichen		
über 3 b. 6 Monate plus de 3 à 6 mois	über 6 M. b. 1 Jahr plus de 6 mois à 1 an	über 1 Jahr plus de 1 an	Total	Arrêts	Détention	Amende	Répri- mande	Mesures conc. les adolescents		
-	-	-	20	2	-	12	-	-	141	Détournement. Appropriation d'objets trouvés.
-	-	-	-	7	-	2	-	1	142	Abus de confiance et détournement de peu d'importance
2	1	-	65	5	3	58	1	4	143	Soustrac.s. dessein d'enrichiss.
13	7	6	175	5	10	18	1	7	144 al. 1	Recel
-	-	-	-	-	-	41	-	1	al. 2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	al. 3	
3	2	-	52	7	2	242	12	4	145	Domages à la propriété
1	1	-	14	-	-	15	-	-	146	Soustraction d'énergie
-	-	-	3	-	-	-	-	-	147	Détournement d'objets frappés d'un droit d.gage ou d.rét.
370	285	73	1 875	34	19	33	2	60	148 al. 1	Escroquerie
3	10	11	25	-	-	-	-	1	al. 2	
-	1	-	4	-	-	-	-	-	al. 3	
-	-	-	-	1	-	-	-	-	149	Atteinte malicieuse aux inté- rêts pécuniaires d'autrui
-	1	-	300	105	-	25	-	2	150	Filouterie d'auberge
-	-	-	3	7	-	18	1	-	151	Obtention frauduleuse d'une prestation
1	-	-	31	-	-	50	-	-	153	Falsification de marchandises
-	-	-	9	-	-	51	-	-	154	Mise en circulation de mar- chandises falsifiées
9	4	3	29	-	1	1	-	5	156	Extorsion et chantage
1	3	-	4	-	-	-	-	-	157	Usure
2	-	-	2	-	-	1	-	-	159	Gestion déloyale
-	-	-	1	-	-	1	-	-	160	Atteinte au crédit
-	-	-	1	-	-	1	-	-	162	Violation du secret de fabri- cation ou du secr.commercial
4	1	-	11	-	-	-	-	-	163	Banqueroute frauduleuse
2	2	-	29	-	-	1	-	-	164	Fraudes dans la saisie
4	1	1	16	-	-	-	-	-	165	Banqueroute simple.Déconfiture
-	-	-	3	-	-	2	-	-	166	Violation de l'obligation de tenir une comptabilité
-	-	-	4	1	-	-	-	-	167	Avantages accordés à certains créanciers
2	1	-	80	4	-	5	-	-	169	Détournement d'objets mis sous main de justice

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Suite à la page suivante

Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen 1954

5	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Verurteilte - Condamnés					Strafen und Massnahmen			
			Total	Davon - Dont			mit bed. Straf- vollzug avec sursis	Zucht- haus Réclusion	Gefängnis		
				Frauen femmes	Ausländer étrangers	Jugendl. 1) adoles- cents			bis 14 Tage jusqu'à 14 jours	15 Tage bis 1 Mt de 15 j. à 1 mois	über 1 bis 3 Monate plus de 1 à 3 m.
	Erschleichung eines gerichtl. Nachlassvertrages	170	1	-	-	-	1	-	1	-	-
	Ehre	173-179	705	234	31	8	45	-	38	13	6
	Ueble Nachrede	173	257	104	11	2	13	-	12	5	1
	Verleumdung	174	69	19	4	2	17	-	8	4	4
	Beschimpfung	177	379	111	16	4	15	-	18	4	1
	Freiheit	180-186	175	15	11	7	28	-	31	12	8
	Drohung	180	74	3	3	3	11	-	18	4	3
	Nötigung	181	27	3	4	2	6	-	2	5	3
	Freiheitsberaubung	182	6	1	-	-	5	-	3	2	-
	Hausfriedensbruch	186	68	8	4	2	6	-	8	1	2
	Sittlichkeit	187-212	2 188	113	146	247	1 229	113	175	216	377
	Notzucht	187	40	-	2	4	16	8	-	-	2
	Nötigung zu einer andern un- züchtigen Handlung	188	37	-	4	5	24	-	4	4	3
	Schändung	189	5	-	2	-	4	1	-	-	-
	Unzucht mit Schwachsinnigen	190	59	1	2	5	46	-	6	6	20
	Unzucht mit Kindern	191.1	577	8	39	116	338	82	3	7	28
		191.2	806	10	53	94	515	14	59	111	220
		191.3	59	-	4	2	49	-	4	12	16
	Unzucht mit unmündigen Pflege- befohlenen v. mehr als 16 J.	192	27	1	-	-	26	-	2	1	3
	Widernatürliche Unzucht	194	68	1	8	-	35	-	10	15	29
	Verführung	196	5	-	1	-	3	-	-	2	3
	Missbrauch der Notlage oder Abhängigkeit einer Frau	197	2	-	-	-	2	-	-	1	-
	Kuppelei	198	20	13	-	-	17	-	7	3	9
	Gewerbsmässige Kuppelei	199	6	3	-	-	5	-	-	-	-
	Begünstigung der Unzucht	200	4	3	-	-	3	-	3	-	-
	Zuhälterei	201	39	-	1	-	11	8	-	-	-
	Oeffentl. unzücht. Handlungen	203	337	28	23	20	124	-	70	50	42
	Unzüchtige Veröffentlichungen	204	46	7	5	-	6	-	7	4	2
	Unzüchtige Belästigung	205	11	-	1	1	2	-	-	-	-
	Anlocken zur Unzucht	206	16	16	1	-	2	-	-	-	-

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées, en 1954

Peines et mesures prononcées									Art. du CPS	Infractions
Emprisonnement				Haft	Ein- schlies- sung	Busse	Verweis	Massnah- men gegen über Ju- gendlichen Mesures conc. les adolescents		
über 3 b. 6 Monate plus de 3 à 6 mois	über 6 M. b. 1 Jahr plus de 6 mois à 1 an	über 1 Jahr plus de 1 an	Total	Arrêts	Détention	Amende	Répri- mande			
-	-	-	1	-	-	-	-	-	170	Obtention frauduleuse d'un concordat judiciaire
-	-	-	57	6	1	640	-	1	173-179	L'honneur.
-	-	-	18	1	-	238	-	-	173	Diffamation
-	-	-	16	1	-	52	-	-	174	Calomnie
-	-	-	23	4	1	350	-	1	177	Injure
2	-	-	53	2	1	116	2	1	180-186	La liberté
2	-	-	27	1	-	46	-	-	180	Menaces
-	-	-	10	-	1	15	-	1	181	Contrainte
-	-	-	5	-	-	1	-	-	182	Séquestration
-	-	-	11	1	-	54	2	-	186	Violation de domicile
332	407	73	1 580	35	106	243	17	94	187-212	Les mœurs
8	13	5	28	-	2	-	-	2	187	Viol
10	8	1	30	2	1	1	-	3	188	Attentat à la pudeur avec violence
1	3	-	4	-	-	-	-	-	189	Attentat à la pudeur d'une per- sonne inconsciente ou inca- pable de résistance
14	9	-	55	-	3	-	-	1	190	Att.pud.d'un faible d'esprit
63	238	47	386	1	52	7	7	42	191.1	Attentat à la pudeur des enfants
189	85	15	679	13	42	14	7	37	191.2	
10	13	-	55	2	2	-	-	-	191.3	
12	9	-	27	-	-	-	-	-	192	Attentat à la pudeur de mineurs âgés de plus de seize ans
8	2	1	65	2	-	1	-	-	194	Débauche contre nature
-	-	-	5	-	-	-	-	-	196	Séduction
1	-	-	2	-	-	-	-	-	197	Abus de la détresse ou de la dépend.ou se trouve une femme
-	-	-	19	-	-	1	-	-	198	Proxénétisme
1	4	1	6	-	-	-	-	-	199	Proxénétisme professionnel
1	-	-	4	-	-	-	-	-	200	Favoriser la débauche
5	23	3	31	-	-	-	-	-	201	Souteneurs
8	-	-	170	6	3	146	3	9	203	Outrage public à la pudeur
1	-	-	14	-	-	32	-	-	204	Publications obscènes
-	-	-	-	4	1	6	-	-	205	Sollicitations deshonnêtes
-	-	-	-	4	-	12	-	-	206	Racolage

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Suite à la page suivante

Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen 1954

5	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Verurteilte - Condamnés					Strafen und Massnahmen			
			Total	Davon - Dont			mit bed. Straf- vollzug	Zucht- haus	Gefängnis		
				Frauen	Ausländer	Jugendl.			bis 14 Tage	15 Tage bis 1 Mt	über 1 b. 3 Monate
				femmes	étrangers	1) adoles- cents	avec sursis	Réclusion	jusqu'à 14 jours	de 15 j. à 1 mois	plus de 1 à 3 m.
	Belästigung durch gewerbs- mässige Unzucht	207	22	22	-	-	1	-	-	-	-
	Anpreisung v. Gegenständen zur Verhütung d. Schwangerschaft	211	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Gefährdung Jugendl. durch unsittl. Schriften und Bilder	212	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Familie</u>	213-220	622	66	37	7	335	2	86	240	232
	Blutschande	213	22	12	3	7	12	2	-	1	4
	Ehebruch	214	5	3	1	-	3	-	2	-	1
	Mehrfache Ehe	215	1	-	-	-	1	-	-	-	1
	Vernachlässigung von Unter- stützungspflichten	217	588	49	30	-	317	-	83	239	224
	Verlassen einer Geschwängerten	218	2	-	2	-	1	-	-	-	2
	Entziehen von Unmündigen	220	4	2	1	-	1	-	1	-	-
	<u>Gemeingefährliche Verbrechen und Vergehen</u>	221-230	387	134	44	16	29	9	17	3	2
	Brandstiftung	221	26	6	2	5	4	9	-	-	-
	Fahrl. Verursach. e. Feuersbrunst	222	319	122	38	9	19	-	16	2	1
	Verursachung einer Explosion	223	9	5	1	-	-	-	-	-	-
	Gefährd. durch Sprengstoffe in verbrecherischer Absicht	224	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Gefährdung ohne verbrecherische Absicht. Fahrlässige Gefährd.	225	15	1	2	2	5	-	1	1	-
	Beschädigung von elektrischen Anlagen, Wasserbauten etc.	228	13	-	1	-	-	-	-	-	-
	Gefährdung durch Verletzung der Regeln der Baukunde	229	4	-	-	-	1	-	-	-	1
	<u>Öffentliche Gesundheit</u>	231-236	3	1	1	1	-	-	-	-	-
	Verbreiten menschl. Krankheiten	231	1	1	-	1	-	-	-	-	-
	Verbreiten von Tierseuchen	232	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	Herstellen von gesundheits- schädlichem Futter	235	1	-	1	-	-	-	-	-	-
	<u>Öffentlicher Verkehr</u>	237-239	2 573	133	204	85	216	-	163	68	52
	Vorsätzliche Störung des öffentlichen Verkehrs	237.1	31	-	3	6	11	-	9	1	3
	Fahrlässige Störung des öffentlichen Verkehrs	237.2	2 205	124	182	72	183	-	139	62	47
	Störung des Eisenbahnverkehrs	238	214	2	13	-	11	-	8	3	1

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées, en 1954

Peines et mesures prononcées									Art. du CPS	Infractions
Emprisonnement				Haft	Ein- schlies- sung	Busse	Verweis	Massnah- men gegen über Ju- gendlichen		
über 3 b. 6 Monate plus de 3 à 6 mois	über 6 M. b. 1 Jahr plus de 6 mois à 1 an	über 1 Jahr plus de 1 an	Total	Arrêts	Détention	Amende	Répri- mande	mesures conc. les adolescents		
-	-	-	-	1	-	21	-	-	207	Trouble causé au voisinage par la prostitution
-	-	-	-	-	-	1	-	-	211	Réclame offensant les mœurs.
-	-	-	-	-	-	1	-	-	212	Mise en danger de mineurs par des images ou écrits immoraux
37	9	3	607	2	1	5	-	5	213-220	La famille
5	2	2	14	-	1	-	-	5	213	Inceste
-	-	-	3	-	-	2	-	-	214	Adultère
-	-	-	1	-	-	-	-	-	215	Bigamie
32	7	1	586	2	-	-	-	-	217	Violation d'une obligation d'entretien
-	-	-	2	-	-	-	-	-	218	Abandon d'une femme enceinte
-	-	-	1	-	-	3	-	-	220	Enlèvement de mineurs
1	6	8	37	2	3	328	1	7	221-230	Crimes ou délits, créant un danger collectif
1	4	6	11	1	-	-	-	5	221	Incendie intentionnel
-	1	1	21	-	1	294	1	2	222	Incendie par négligence
-	-	1	1	-	-	8	-	-	223	Explosion
-	1	-	1	-	-	-	-	-	224	Emploi, av. dessein délictueux, d'explosifs ou de gaz toxique
-	-	-	2	1	2	10	-	-	225	Emploi sans dessein délictueux ou par négligence
-	-	-	-	-	-	13	-	-	228	Dommages aux installations électriques, travaux hydrauliques et ouvrages d. protect.
-	-	-	1	-	-	3	-	-	229	Violation des règles de l'art. de construire
-	-	-	-	-	-	2	-	1	231-233	La santé publique
-	-	-	-	-	-	-	-	1	231	Propagat. d'une maladie d. l'homme
-	-	-	-	-	-	1	-	-	232	Propagation d'une épizootie
-	-	-	-	-	-	1	-	-	235	Altération de fourrages
10	2	-	295	23	5	2 240	6	4	237-239	Les communications publiques
-	2	-	15	1	1	12	-	2	237.1	Entraver intentionnellement la circulation publique
7	-	-	255	19	4	1 921	4	2	237.2	Entraver la circulation publi- que, par négligence
1	-	-	13	1	-	200	-	-	238	Entrave au service des ch. de fer

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Suite à la page suivante

Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen 1954

5	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Verurteilte - Condamnés				Strafen und Massnahmen				
			Total	Davon - Dont			mit bed. Straf- vollzug avec sursis	Zucht- haus Réclusion	Gefängnis		
				Frauen femmes	Ausländer étrangers	Jugendl. 1) adolos- cents			bis 14 Tage jusqu'à 14 jours	15 Tage bis 1 Mt de 15 j. à 1 mois	über 1 bis 3 Monate plus de 1 à 3 m.
Störung von Betrieben, die der Allgemeinheit dienen	239	123	7	6	7	11	-	7	2	1	
Fälschung von Geld usw.	240-250	17	2	6	1	5	3	4	-	-	
Geldfälschung	240	1	-	-	-	-	1	-	-	-	
In Umlaufsetzen falschen Geldes	242	6	1	2	-	4	-	2	-	-	
Einführen, Erwerben, Lagern falschen Geldes	244	3	-	1	-	-	2	1	-	-	
Fälschung amtl. Wertzeichen	245	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
Fälschung amtlicher Zeichen	246	6	1	3	1	1	-	-	-	-	
Urkundenfälschung	251-257	430	87	40	29	248	7	80	55	79	
Urkundenfälschung	251.1	281	54	19	17	190	5	53	45	67	
	251.2	22	5	3	1	14	2	3	-	-	
	251.3	42	8	2	4	9	-	7	2	-	
Fälschung von Ausweisen	252	50	10	13	5	13	-	9	3	5	
Erschleichung einer falschen Beurkundung	253	20	7	3	-	11	-	5	5	1	
Unterdrückung von Urkunden	254	15	3	-	2	11	-	3	-	6	
Oeffentlicher Frieden	258-264	225	6	17	8	42	-	39	14	10	
Schreckung der Bevölkerung	258	1	-	-	-	-	-	1	-	-	
Störung der Glaubens- und Kultusfreiheit	261	3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Störung des Totenfriedens	262	5	-	-	3	-	-	-	-	-	
Verübung einer Tat in selbstverschuld. Unzurechnungsfäh.	263	74	3	7	-	24	-	22	11	6	
Tierquälerei	264	142	3	10	5	18	-	16	3	4	
Staat und Landesverteidigung	265-278	13	1	3	-	4	7	-	3	1	
Verbotene Handlungen für einen fremden Staat	271	3	-	-	-	-	3	-	-	-	
Politischer Nachrichtendienst	272	1	1	-	-	-	-	-	-	-	
Wirtschaftl. Nachrichtendienst	273	8	-	2	-	4	3	-	3	1	
Militärisch. Nachrichtendienst	274	1	-	1	-	-	1	-	-	-	
Volkswillen	279-284	9	-	-	-	-	-	1	-	-	
Wahlbestechung	281	2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Wahlfälschung	282	6	-	-	-	-	-	1	-	-	
Verletzung des Abstimmungs- und Wahlheimnisses	283	1	-	-	-	-	-	-	-	-	

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées, en 1954

Peines et mesures prononcées									Art. du CPS	Infractions
Emprisonnement				Haft	Ein- schlies- sung	Busse	Verweis	Massnah- men gegen- über Ju- gendlichen Mesures conc. les adolescents		
über 3 b. 6 Monate plus de 3 à 6 mois	über 6 M. b. 1 Jahr plus de 6 mois à 1 an	über 1 Jahr plus de 1 an	Total	Arrêts	Détention	Amende	Répri- mande			
2	-	-	12	2	-	107	2	-	239	Entrave aux services d'intérêt général
2	4	-	10	-	-	4	-	-	240-250	Fausse monnaie, etc.
-	-	-	-	-	-	-	-	-	240	Fabrication de fausse monnaie
2	2	-	6	-	-	-	-	-	242	Mise en circul. de fausse monnaie
-	-	-	1	-	-	-	-	-	244	Importation, acquisition et prise en dépôt d. fausse monn.
-	-	-	1	-	-	-	-	-	245	Falsif. d. timbres offic. d. valeur
-	2	-	2	-	-	4	-	-	246	Falsif. des marques officielles
46	47	12	319	9	10	73	2	10	251-257	Faux dans les titres
39	33	8	245	6	5	10	2	8	251.1	Faux dans les titres
2	10	4	19	-	1	-	-	-	251.2	
-	-	-	9	1	1	31	-	-	251.3	
1	-	-	18	-	2	29	-	1	252	Faux dans les certificats
3	1	-	15	2	-	3	-	-	253	Obtention frauduleuse d'une constatation fausse
1	3	-	13	-	1	-	-	1	254	Suppression de titres
4	-	-	67	4	1	152	-	1	258-264	La paix publique
-	-	-	1	-	-	-	-	-	258	Menaces alarmant la population
-	-	-	-	-	-	3	-	-	261	Atteinte à la liberté de croyance et des cultes
-	-	-	-	-	-	5	-	-	262	Atteinte à la paix des morts
4	-	-	43	1	-	30	-	-	263	Actes commis en état d'irres- ponsabilité fautive
-	-	-	23	3	1	114	-	1	264	Mauvais traitements env. l. anim.
-	-	1	5	-	-	1	-	-	265-278	L'Etat et la défense nationale
-	-	-	-	-	-	-	-	-	271	Actes exécutés sans droit pour un Etat étranger
-	-	-	-	-	-	1	-	-	272	Service de renseignements polit.
-	-	1	5	-	-	-	-	-	273	Service de renseignements écon.
-	-	-	-	-	-	-	-	-	274	Service de renseignements milit.
-	-	-	1	-	-	8	-	-	279-284	La volonté populaire
-	-	-	-	-	-	2	-	-	281	Corruption électorale
-	-	-	1	-	-	5	-	-	282	Fraude électorale
-	-	-	-	-	-	1	-	-	283	Violation du secret du vote

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Fin à la page suivante

Verurteilte nach Vergehen und verhängten Strafen 1954

Schluss

5	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Verurteilte - Condamnés				Strafen und Massnahmen				
			Total	Davon - Dont			mit bed. Straf- vollzug avec sursis	Zucht- haus Réclusion	Gefängnis		
				Frauen	Ausländer	Jugendl.			bis 14 Tage	15 Tage bis 1 Mt	über 1 b. 3 Monate
				femmes	étrangers	adoles- cents 1)			jusqu'à 14 jours	de 15 j. à 1 mois	plus de 1 à 3 m.
<u>Öffentliche Gewalt</u>	285-295	1 112	106	113	8	130	-	313	156	73	
Gewalt und Drohung gegen Be- hörden und Beamte	285	198	10	8	6	54	-	42	32	10	
Hinderung einer Amtshandlung	286	64	4	-	-	17	-	17	4	1	
Amtsanmassung	287	10	1	-	-	-	-	-	-	-	
Bestechen	288	6	-	-	-	2	-	1	1	-	
Bruch amtlicher Beschlagnahme	289	13	-	-	-	-	-	1	1	1	
Verweisungsbruch	291	449	43	89	1	36	-	251	116	59	
Ungehorsam gg. amtli. Verfügungen	292	201	42	15	1	15	-	1	1	1	
Uebertr. d. Wirtshausverbotes	295	171	6	1	-	6	-	-	1	1	
<u>Störung d. Beziehungen z. Ausl.</u>	296-302	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<u>Rechtspflege</u>	303-311	300	123	26	27	195	3	50	40	72	
Falsche Anschuldigung	303	47	19	4	7	26	2	2	8	6	
Irreführung der Rechtspflege	304	55	9	6	5	18	-	15	4	2	
Begünstigung	305	19	9	3	1	9	-	10	4	-	
Falsche Beweisaussage d. Partei	306	5	3	-	-	4	-	1	-	2	
Falsches Zeugnis	307	169	81	12	14	136	1	19	22	62	
Befreiung von Gefangenen	310	5	2	1	-	2	-	3	2	-	
<u>Amts- und Berufspflicht</u>	312-322	17	-	-	-	10	-	-	1	1	
Annahme von Geschenken	316	2	-	-	-	2	-	-	1	-	
Urkundenfälschung	317	12	-	-	-	8	-	-	-	1	
Falsches ärztliches Zeugnis	318	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
Verletzung d. Amtsgeheimnisses	320	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pressübertretungen	322	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
<u>Übertretungen bundesrechtlicher Bestimmungen</u>	323-332	174	29	7	-	62	-	-	-	-	
Ungehorsam im Betreibungs- und Konkursverfahren											
Schuldner	323	156	25	4	-	-	-	-	-	-	
Drittpersonen	324	1	-	1	-	-	-	-	-	-	
Ordnungswidrige Führung der Geschäftsbücher	325	5	2	-	-	-	-	-	-	-	
Unbefugtes Tragen der militä- rischen Uniform	331	1	-	-	-	-	-	-	-	-	
Nichtanzeigen eines Fundes	332	11	2	2	-	-	-	-	-	-	

1) Hier wurde - im Gegensatz zu den Tabellen 11-13 und 17 - auf das Alter zur Zeit der Tat abgestellt

Les condamnés, d'après les délits et les peines prononcées, en 1954

Fin

Peines et mesures prononcées										5
Enprisonnement				Haft	Ein- schlies- sung	Busse	Verweis	Massnah- men gegen über Ju- gendlichen Mesures conc. les adolescents	Art. du CPS	Infractions
über 3 b. 6 Monate plus de 3 à 6 mois	über 6 M. b. 1 Jahr plus de 6 mois à 1 an	über 1 Jahr plus de 1 an	Total	Arrêts	Détention	Amende	Répri- mande			
14	5	1	562	220	2	327	1	-	285-295	L'autorité publique
4	1	-	89	9	1	99	-	-	285	Violence ou menace contre les autorités et l.fonctionnaires
-	-	-	22	1	-	41	-	-	286	Opposit.aux actes de l'autorité
-	-	-	-	1	-	9	-	-	287	Usurpation de fonctions
-	1	1	4	-	-	2	-	-	288	Corruption
-	-	-	3	-	-	10	-	-	289	Soustraction d'objets mis sous main de l'autorité
9	3	-	438	5	-	5	1	-	291	Rupture de ban
1	-	-	4	66	1	130	-	-	292	Insoum.à une décision d.l'autor.
-	-	-	2	138	-	31	-	-	295	Infraction à l'interdiction des débits de boissons
-	-	-	-	-	-	-	-	-	296-302	Comprom.l.relations av.l'étr.
58	10	2	232	3	3	38	4	17	303-311	L'administration de la justice
13	5	-	34	1	-	3	1	6	303	Dénonciation calomnieuse
3	3	1	28	-	2	23	-	2	304	Induire la justice en erreur
-	-	-	14	-	-	4	-	1	305	Entrave à l'action pénale
1	-	1	5	-	-	-	-	-	306	Fausse déclaration d'une par- tie en justice
41	2	-	146	2	1	8	3	8	307	Faux témoignage
-	-	-	5	-	-	-	-	-	310	Faire évader des détenus
3	7	1	13	-	-	4	-	-	312-322	Les devoirs de fonction et les devoirs professionnels
1	-	-	2	-	-	-	-	-	316	Accepter un avantage
2	7	1	11	-	-	1	-	-	317	Faux
-	-	-	-	-	-	1	-	-	318	Faux certificat médical
-	-	-	-	-	-	1	-	-	320	Violation du secret de fonction
-	-	-	-	-	-	1	-	-	322	Contraventions de presse
-	-	-	-	104	-	70	-	-	323-332	Contraventions à des disposi- tions du droit fédéral
-	-	-	-	104	-	52	-	-	323	Inobs.d.règles de la proc. de pours.p.dettes ou de faill. par le débiteur
-	-	-	-	-	-	1	-	-	324	par un tiers
-	-	-	-	-	-	5	-	-	325	Inobservation des prescriptions légales sur la comptabilité
-	-	-	-	-	-	1	-	-	331	Port indu de l'uniforme militaire
-	-	-	-	-	-	11	-	-	332	Défaut d'avis en cas trouvaille

1) A la différence des tableaux 11-13 et 17, ces chiffres sont fondés sur l'âge des condamnés lors du délit

Zahl der Straftaten, 1954¹⁾

6	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Das in der Vorspalte aufgeführte Vergehen liegt der Verurteilung als ... Straftat zugrunde				Total	6	Infractions
			1.	2.	3.	4. und ff.			
	<u>Insgesamt</u>		19 578	4 694	1 475	902	26 649		<u>En tout</u>
	<u>Leib und Leben</u>	111-136	1 968	385	70	33	2 456		<u>La vie et l'intégrité corporelle</u>
	Vorsätzliche Tötung	111	5	2	1	-	8		Meurtre
	Mord	112	9	-	-	-	9		Assassinat
	Totschlag	113	11	2	-	-	13		Meurtre par passion
	Tötung auf Verlangen	114	1	-	-	-	1		Meurtre sur la demande d.l.victime
	Kindestötung	116	10	-	-	-	10		Infanticide
	Fahrlässige Tötung	117	315	7	1	-	323		Homicide par négligence
	Abtreibung durch die Schwangere	118	395	77	10	11	493		Avortement commis par la mère
	Abtreibung durch Drittpersonen	119.1/2	86	19	9	-	114		Avortement commis par un tiers
		119.3	19	9	6	1	35		
	Schwere Körperverletzung	122	19	-	-	1	20		Lésions corporelles graves
	Einfache Körperverletzung	123	489	34	9	6	538		Lésions corporelles simples
	Fahrlässige Körperverletzung	125 Abs.1	199	93	9	-	301		Lésions corporelles par négligence
		Abs.2	205	17	-	-	222		
	Tätlichkeiten	126	112	106	24	14	256		Voies de fait
	Aussetzung	127	1	-	-	-	1		Exposer autrui à un danger
	Im Stiche lassen eines Verletzten	128	11	9	-	-	20		Abandon d'un blessé
	Gefährdung des Lebens	129	3	-	-	-	3		Mise en danger de la vie d'autrui
	Herausforderung zum Zweikampfe	130	1	-	-	-	1		Provocation en duel
	Beteiligung an einem Raufhandel	133	61	10	-	-	71		Participation à une rixe
	Misshandlung und Vernachlässigung eines Kindes	134	13	-	1	-	14		Mauvais traitements et négligence envers les enfants
	Verabreichen geistiger Getränke an Kinder	136	3	-	-	-	3		Servir des boissons alcooliques à des enfants
	<u>Vermögen</u>	137-172	8 660	2 291	900	596	12 447		<u>Le patrimoine</u>
	Diebstahl	137.1	3 473	655	190	103	4 421		Vol
		137.2	213	55	17	55	340		
		137.3	100	74	4	2	120		
	Entwendung	138	63	35	9	14	121		Larcins
	Raub	139	50	1	5	7	63		Brigandage
	Veruntreuung	140.1	951	460	196	61	1 668		Abus de confiance
		140.2	43	1	-	-	44		
		140.3	8	3	4	-	15		
	Unterschlagung, Fundunterschlagung	141	34	11	5	1	51		Détournement. Appropriation d'objets trouvés
	Geringfügige Veruntreuung und Unterschlagung	142	10	5	1	2	18		Abus de confiance et détournement de peu d'importance
	Sachentziehung	143	136	79	43	34	292		Soustractions sans dessein d'enrichiss.
	Hehlerei	144 Abs.1	218	127	37	15	397		Recoi
		Abs.2	42	6	2	1	51		
		Abs.3	3	1	1	-	5		
	Sachbeschädigung	145	322	222	106	79	729		Domages à la propriété
	Unrechtmäss.Entziehung von Energie	146	29	1	-	-	30		Soustraction d'énergie

1) Während in den übrigen Tabellen nur auf die mit der schwersten Strafe bedrohte Tat abgestellt wurde, sind in dieser Uebersicht alle Delikte berücksichtigt, die den einzelnen Verurteilungen als 1., 2., 3., 4. und ff. Straftat zugrunde liegen.

Nombre des délits, en 1954¹⁾

6	Strafbare Handlungen	Art. du CPS	Le délit mentionné à l'avant-colonne constitué dans le jugement le ... acte punissable				Total	6	Infractions
			1er	2me	3me	4me et suivants			
	Veruntreuung und Entzug von Pfandsachen u. Retentionsgegenständen	147	3	1	1	1	6		Détournement d'objets frappés d'un droit de gage ou de rétention
	Betrug	148a.1	2 030	276	150	102	2 558		Escroquerie
		a.2	114	14	10	22	160		
		a.3	4	1	2	1	8		
	Boshafte Vermögensschädigung	149	1	-	-	-	1		Atteinte malicieuse aux intérêts pécuniaires d'autrui
	Zechprellerei	150	432	186	97	71	786		Filouterie d'auberge
	Erschleichung einer Leistung	151	29	16	2	4	51		Obtent. frauduleuse d'une prestation
	Unwahre Angaben über Handelsgesellschaften und Genossenschaften	152	-	-	1	-	1		Faux renseignements sur des sociétés commerciales ou coopératives
	Warenfälschung	153	81	2	1	1	85		Falsification de marchandises
	Inverkehrbringen gefälschter Waren	154.1	35	63	1	-	99		Mise en circul. de march. falsif.
		154.2	25	2	1	1	29		
	Erpressung	156	43	7	1	8	59		Extorsion et chantage
	Wucher	157	4	1	1	-	6		Usure
	Ungetreue Geschäftsführung	159	3	8	1	2	14		Gestion déloyale
	Kreditschädigung	160	2	-	-	-	2		Atteinte au crédit
	Verletzung des Fabrikations- oder Geschäftsgeheimnisses	162	2	-	1	-	3		Violation du secret de fabrication ou du secret commercial
	Betrügerischer Konkurs	163	11	5	-	-	16		Banqueroute frauduleuse
	Pfändungsbetrug	164	30	10	2	2	44		Fraudes dans la saisie
	Leichtsinniger Konkurs und Vermögensverfall	165	16	3	-	1	20		Banqueroute simple - Déconfiture
	Unterlassung der Buchführung	166	5	8	2	2	17		Violat. d. l'oblig. d. tenir une compt.
	Bevorzugung eines Gläubigers	167	5	1	-	-	6		Avantages acc. à certains créanc.
	Verfügung über gepfändete, mit Arrest belegte oder amtlich aufgezeichnete Sachen	169	89	11	6	4	110		Détournement d'objets mis sous main de justice
	Erschleichung eines gerichtlichen Nachlassvertrages	170	1	-	-	-	1		Obtentation frauduleuse d'un concordat judiciaire
	<u>Ehre</u>	173-179	705	162	27	7	901		<u>L'honneur</u>
	Ueble Nachrede	173	257	26	2	1	286		Diffamation
	Verleumdung	174	69	3	1	-	73		Calomnie
	Beschimpfung	177	379	133	24	6	542		Injure
	<u>Freiheit</u>	180-186	175	98	61	73	407		<u>La liberté</u>
	Drohung	180	74	33	12	3	122		Menaces
	Nötigung	181	27	9	5	5	46		Contrainte
	Freiheitsberaubung	182	6	1	-	-	7		Séquestration
	Hausfriedensbruch	186	68	55	44	65	232		Violation de domicile

1) Dans les autres tableaux, seul a été retenu l'acte qui encourt la peine la plus grave, tandis que dans cette récapitulation il a été tenu compte de tous les délits qui ont été relevés dans le même jugement aux 1er, 2me, 3me, 4me rangs et suivants.

Zahl der Straftaten, 1954¹⁾

6	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Das in der Vorsepalte aufgeführte Vergehen liegt der Verurteilung als ... Straftat zugrunde				Total	6	Infractions
			1.	2.	3.	4. und ff.			
	<u>Sittlichkeit</u>	187-212	2 188	677	152	52	3 069		<u>Les mœurs</u>
	Notzucht	187	40	12	5	-	57		Viol
	Nötigung zu einer andern unzüchtigen Handlung	188	37	13	1	3	54		Attentat à la pudeur avec violence
	Schändung	189	5	2	1	-	8		Attentat à la pudeur d'une personne inconsc. ou incap. de résistance
	Unzucht mit Schwachsinnigen	190	59	9	3	3	74		Attentat à la pudeur d'une personne faible d'esprit
	Unzucht mit Kindern	191.1	577	19	9	2	607		Attentat à la pudeur des enfants
		191.2	806	327	40	13	1 186		
		191.3	59	5	6	3	73		
	Unzucht mit unmündigen Pflegebefohlenen von mehr als 16 Jahren	192	27	12	4	6	49		Attentat à la pudeur de mineurs âgés de plus de seize ans
	Widernatürliche Unzucht	194	68	46	23	4	141		Débauche contre nature
	Verführung	196	5	1	-	-	6		Séduction
	Missbrauch der Notlage oder Abhängigkeit einer Frau	197	2	1	2	-	5		Abus de la détresse ou de la dépendance où se trouve une femme
	Kuppelei	198	20	3	-	-	23		Proxénétisme
	Gewerbsmässige Kuppelei	199	6	1	-	-	7		Proxénétisme professionnel
	Begünstigung der Unzucht	200	4	1	-	-	5		Favoriser la débauche
	Zuhälterei	201	39	7	-	-	46		Souteneurs
	Oeffentl. unzüchtige Handlungen	203	337	186	41	8	572		Outrage public à la pudeur
	Unzüchtige Veröffentlichungen	204	46	15	12	8	81		Publications obscènes
	Unzüchtige Belästigung	205	11	13	5	-	29		Sollicitations déshonnêtes
	Anlocken zur Unzucht	206	16	4	-	-	20		Racolage
	Belästigung durch gewerbsmässige Unzucht	207	22	-	-	-	22		Trouble causé au voisinage par la prostitution
	Anpreisung von Gegenständen zur Verhütung der Schwangerschaft	211	1	-	-	-	1		Réclame offensant les mœurs
	Gefährdung Jugendlicher durch unsittliche Schriften und Bilder	212	1	-	-	2	3		Mise en danger de mineurs par des images ou écrits immoraux
	<u>Familie</u>	213-220	622	73	32	15	742		<u>La famille</u>
	Blutschande	213	22	15	8	3	48		Inceste
	Ehebruch	214	5	-	-	-	5		Adultère
	Mehrfache Ehe	215	1	-	-	-	1		Bigamie
	Unterdrückung und Fälschung des Personenstandes	216	-	1	-	-	1		Suppression et falsification d'état civil
	Vernachlässigung von Unterstützungspflichten	217	588	56	24	11	679		Violation d'une obligation d'entretien
	Verlassen einer Geschwängerten	218	2	-	-	-	2		Abandon d'une femme enceinte
	Entziehen u. Vorenthalten v. Unmünd.	220	4	1	-	1	6		Enlèvement de mineurs

1) Während in den übrigen Tabellen nur auf die mit der schwersten Strafe bedrohte Tat abgestellt wurde, sind in dieser Uebersicht alle Delikte berücksichtigt, die den einzelnen Verurteilungen als 1., 2., 3., 4. und ff. Straftat zugrunde liegen.

Nombre des délits, en 1954¹⁾

6	Strafbare Handlungen	Art. du CPS	Le délit mentionné à l'avant-colonne constitue dans le jugement le ... acte punissable				Total	6	Infractions
			1er	2me	3me	4me et suivants			
	<u>Gemeingefährliche Verbrechen und Vergehen</u>	221-230	387	23	3	1	414		<u>Délits créant un danger collectif</u>
	Brandstiftung	221	26	4	1	-	31		Incendie intentionnel
	Fahrlässige Verursachung einer Feuersbrunst	222	319	5	1	1	326		Incendie par négligence
	Verursachung einer Explosion	223	9	4	-	-	13		Explosion
	Gefährdung durch Sprengstoffe und giftige Gase in verbrecherischer Absicht	224	1	-	-	-	1		Emploi, avec dessein délictueux, d'explosifs ou de gaz toxiques
	Gefährdung ohne verbrecherische Absicht. Fahrlässige Gefährdung	225	15	2	-	-	17		Emploi sans dessein délictueux ou par négligence
	Beschädigung von elektrischen Anlagen, Wasserbauten und Schutzvorrichtungen	228	13	2	-	-	15		Dommages aux installations électriques, travaux hydrauliques et ouvrages de protection
	Gefährdung durch Verletzung der Regeln der Baukunde	229	4	6	1	-	11		Violation des règles de l'art de construire
	<u>Öffentliche Gesundheit</u>	231-236	3	-	-	-	3		<u>La santé publique</u>
	Verbreiten menschlicher Krankheiten	231	1	-	-	-	1		Propagation d'une maladie de l'homme
	Verbreiten von Tierseuchen	232	1	-	-	-	1		Propagation d'une épizootie
	Herstellen von gesundheits-schädlichen Futtor.	235	1	-	-	-	1		Altération de fourrages
	<u>Öffentlicher Verkehr</u>	237-239	2 573	199	21	5	2 798		<u>Les communications publiques</u>
	Vorsätzliche Störung des öffentlichen Verkehrs	237.1	31	3	1	-	35		Entraver intentionnellement la circulation publique
	Fahrlässige Störung des öffentlichen Verkehrs	237.2	2 205	167	11	1	2 384		Entraver la circulation publique, par négligence
	Störung des Eisenbahnverkehrs	238	214	13	5	-	232		Entrave au service des ch. de fer
	Vorsätzliche Störung von Betrieben, die der Allgemeinheit dienen	239.1	9	1	2	2	14		Entrave intentionnelle aux services d'intérêt général
	Fahrlässige Störung von Betrieben, die der Allgemeinheit dienen	239.2	114	15	2	2	133		Entrave par négligence aux services d'intérêt général
	<u>Fälschung von Geld, amtlichen Wertzeichen, amtlichen Zeichen, Mass und Gewicht</u>	240-250	17	12	1	7	37		<u>Fausse monnaie, falsification des timbres officiels de valeur, des marques officielles, des poids et mesures</u>
	Geldfälschung	240	1	-	-	-	1		Fabrication de fausse monnaie
	In Umlaufsetzen falschen Geldes	242	6	2	1	5	14		Mise en circulat. de fausse monnaie
	Einführen, Erwerben, Lagern falschen Geldes	244	3	5	-	1	9		Importation, acquisition et prise en dépôt de fausse monnaie
	Fälschung amtlicher Wertzeichen	245	1	-	-	-	1		Falsification des timbres officiels de valeur
	Fälschung amtlicher Zeichen	246	6	5	-	1	12		Falsification d. marques officielles

1) Dans les autres tableaux, seul a été retenu l'acte qui encourt la peine la plus grave, tandis que dans cette récapitulation il a été tenu compte de tous les délits qui ont été relevés dans le même jugement aux 1^{er}, 2^{me}, 3^{me}, 4^{me} rangs et suivants.

Zahl der Straftaten, 1954¹⁾

6	Strafbare Handlungen	Art. des StGB	Das in der Vorspalte aufgeführte Vergehen liegt der Verurteilung als ... Straftat zugrunde				Total	6	Infractions
			1.	2.	3.	4. und ff.			
	<u>Urkundenfälschung</u>	251-257	430	457	76	43	1 006		<u>Faux dans les titres</u>
	Urkundenfälschung	251.1	281	393	36	13	723		Faux dans les titres
		251.2	22	6	-	2	30		
		251.3	42	13	5	4	64		
	Fälschung von Ausweisen	252	50	22	13	13	98		Faux dans les certificats
	Erschleichung einer falschen Beurkundung	253	20	8	6	2	36		Obtention frauduleuse d'une constatation fausse
	Unterdrückung von Urkunden	254	15	15	16	9	55		Suppression de titres
	<u>Öffentlicher Frieden</u>	258-264	225	10	5	3	243		<u>La paix publique</u>
	Schreckung der Bevölkerung	258	1	-	-	-	1		Menaces alarmant la population
	Landfriedensbruch	260	-	-	1	-	1		Emeute
	Störung der Glaubens- und Kultusfreiheit	261	3	1	2	-	6		Atteinte à la liberté de croyance et des cultes
	Störung des Totenfriedens	262	5	-	-	-	5		Atteinte à la paix des morts
	Verübung einer Tat in selbstverschuldeter Unzurechnungsfähigkeit	263	74	4	1	2	81		Actes commis en état d'irresponsabilité fautive
	Tierquälerei	264	142	5	1	1	149		Mauvais traitements env. l. animaux
	<u>Staat und Landesverteidigung</u>	265-278	13	5	3	2	23		<u>L'Etat et la défense nationale</u>
	Verbotene Handlungen für einen fremden Staat	271	3	1	-	-	4		Actes exécutés sans droit pour un Etat étranger
	Politischer Nachrichtendienst	272	1	1	-	-	2		Service de renseign. politiques
	Wirtschaftlicher Nachrichtendienst	273	8	1	3	2	14		Service de renseign. économiques
	Militärischer Nachrichtendienst	274	1	2	-	-	3		Service de renseign. militaires
	<u>Volkswillen</u>	279-284	9	-	-	-	9		<u>La volonté populaire</u>
	Wahlbestechung	281	2	-	-	-	2		Corruption électorale
	Wahlfälschung	282	6	-	-	-	6		Fraude électorale
	Verletzung des Abstimmungs- und Wahlheimnisses	283	1	-	-	-	1		Violation du secret du vote
	<u>Öffentliche Gewalt</u>	285-295	1 112	163	70	35	1 380		<u>L'autorité publique</u>
	Gewalt und Drohung gegen Behörden und Beamte	285	198	24	5	3	230		Violence ou menace contre les autorités et les fonctionnaires
	Hinderung einer Amtshandlung	286	64	10	3	1	78		Opposition aux actes de l'autorité
	Antsanmassung	287	10	6	3	3	22		Usurpation de fonctions
	Bestechen	288	6	2	1	-	9		Corruption
	Bruch amtlicher Beschlagnahme	289	13	2	-	-	15		Soustraction d'objets mis sous main de l'autorité
	Siegelbruch	290	-	2	-	-	2		Bris de scellés
	Verweisungsbruch	291	449	83	46	22	600		Rupture de ban
	Ungehorsam gegen amtliche Verfügungen	292	201	13	7	3	224		Insoumission à une décision de l'autorité
	Übertretung des Wirtshaus- und Alkoholverbots	295	171	21	5	3	200		Infraction à l'interdiction des débits de boissons

1) Während in den übrigen Tabellen nur auf die mit der schwersten Strafe bedrohte Tat abgestellt wurde, sind in dieser Uebersicht alle Delikte berücksichtigt, die den einzelnen Verurteilungen als 1., 2., 3., 4. und ff. Straftat zugrunde liegen.

Nombre des délits, en 1954¹⁾

6	Strafbare Handlungen	Art. du CPS	Le délit mentionné à l'avant-colonne constitue dans le jugement le ... acte punissable				Total	Infractions	6
			1er	2me	3me	4me et suivants			
	<u>Störung der Beziehungen zum Ausland</u>	296-302	-	-	2	-	2	<u>Compromettre les relations avec l'étranger</u>	
	Nachrichtendienst gegen fremde Staaten	301	-	-	2	-	2	Espionnage militaire au préjudice d'un Etat étranger	
	<u>Rechtspflege</u>	303-311	300	92	34	24	450	<u>L'administration de la justice</u>	
	Falsche Anschuldigung	303	47	4	1	-	52	Dénonciation calomnieuse	
	Irreführung der Rechtspflege	304	55	50	17	9	131	Induire la justice en erreur	
	Begünstigung	305	19	9	3	5	36	Entrave à l'action pénale	
	Falsche Beweisaussage der Partei	306	5	1	1	-	7	Fausse déclaration d'une partie en justice	
	Falsches Zeugnis, Falsches Gutachten, Falsche Übersetzung	307	169	27	12	9	217	Faux témoignage, faux rapport, fausse traduction en justice	
	Befreiung von Gefangenen	310	5	1	-	1	7	Faire évader des détenus	
	<u>Amts- und Berufspflicht</u>	312-322	17	21	3	-	41	<u>Les devoirs de fonction et les devoirs professionnels</u>	
	Amtsmissbrauch	312	-	1	-	-	1	Abus d'autorité	
	Ungötliche Amtsführung	314	-	1	-	-	1	Gestion déloyale des intérêts publics	
	Sich bestechen lassen	315	-	1	-	-	1	Corruption passive	
	Annahme von Geschenken	316	2	-	1	-	3	Accepter un avantage	
	Urkundenfälschung	317	12	17	-	-	29	Faux	
	Falsches ärztliches Zeugnis	318	1	-	1	-	2	Faux certificat médical	
	Entweichenlassen von Gefangenen	319	-	1	-	-	1	Assistance à l'évasion	
	Verletzung des Amtsgeheimnisses	320	1	-	-	-	1	Violation du secret de fonction	
	Pressübertretungen	322	1	-	1	-	2	Contraventions de presse	
	<u>Uebertretungen bundesrechtlicher Bestimmungen</u>	323-332	174	26	15	6	221	<u>Contraventions à des dispositions du droit fédéral</u>	
	Ungehorsam des Schuldners im Betreibungs- und Konkursverfahren	323	156	19	8	4	187	Inobservation par le débiteur des règles de la procédure de poursuite pour dettes ou de faillite	
	Ungehorsam dritter Personen im Betreibungs- und Konkursverfahren	324	1	-	-	-	1	Inobservation par un tiers des règles de la procédure de poursuite pour dettes ou de faillite	
	Ordnungswidrige Führung der Geschäftsbücher	325	5	3	1	-	9	Inobservation des prescriptions légales sur la comptabilité	
	Unbefugtes Tragen der militärischen Uniform	331	1	1	-	-	2	Port indu de l'uniforme militaire	
	Nichtanzeigen eines Fundes	332	11	3	6	2	22	Défaut d'avis en cas de trouvaille	

1) Dans les autres tableaux, seul a été retenu l'acte qui encourt la peine la plus grave, tandis que dans cette récapitulation il a été tenu compte de tous les délits qui ont été relevés dans le même jugement aux 1^{er}, 2^{me}, 3^{me}, 4^{me} rangs et suivants.

Zusammentreffen strafbarer Handlungen und Strafbestimmungen, 1954¹⁾ - Concours d'infractions et de dispositions pénales, en 1954
Ausgewählte Fälle - Quelques cas

Straftat (Art.StGB)			Zahl der Fälle	Délit (Art.CPS)			Nombre des cas
1.	2.	3.		1.	2.	3.	
117	125		9	137.2	137.2		11
"	"	237.2	6	"	"	137.2	5
"	237.2		81	"	145		12
118	118		42	"	"	186	10
119.1	118		17	"	148.1		5
119.1	119.1		10	"	"	137.1	11
119.3	119.3	119.3	5	"	"	144.1	5
123	126		16	"	"	251.1	6
"	145		17	140.1	140.1		6
"	177		13	"	150		22
"	180		7	"	169		5
"	186		10	"	217		12
125	237.2		61	"	304		9
137.1	137.1		97	140.2	317.1		13
"	"	137.1	7	143	145		14
"	138		5	144.1	137.1		18
"	140.1		105	"	140.1		6
"	"	143	5	145	126		13
"	"	150	6	"	138		20
"	143		32	"	186		0
"	"	137.1	5	148.1	137.1		174
"	"	145	13	"	"	137.1	11
"	144.1		53	"	"	140.1	53
"	"	137.1	17	"	"	143	6
"	145		76	"	"	144.1	9
"	"	137.1	14	"	"	145	12
"	"	186	14	"	"	148.1	30
"	148.1		25	"	"	150	10
"	150		37	"	"	217	6
"	186		19	"	"	291	18
"	217		11	"	"	304	5
"	291		29	"	140.1		127
"	"	145	6	"	"	148.1	19
"	304		7	"	"	150	21
137.2	137.1	144.1	9	"	"	217	5
"	"	145	12	"	"	291	6

1) Beim Zusammentreffen von strafbaren Handlungen gilt das am schwersten bedrohte Vergehen als 1. Straftat und beim Zusammentreffen von Verbrechensformen die Täterschaft in der Regel als schwerste Form.

Zusammentreffen strafbarer Handlungen und Strafbestimmungen, 1954 - Concours d'infractions et de dispositions pénales, en 1954¹⁾
 Schluss Ausgewählte Fälle - Quelques cas Fin

Straftat (Art.StGB)				Délit (Art.CPS)			
1.	2.	3.	Zahl der Fälle	1.	2.	3.	Nombre des cas
148.1	140.1	304	5	191.1 Abs.1	191.1 Abs.1		5
"	144.1		10	" "	191.2 " 1-3		190
"	"	148.1	5	" "	" "	191.2 Abs.1-3	8
"	148.1		79	" "	" "	194	14
"	150		73	" "	" "	203	19
"	"	148.1	7	" "	203		8
"	217		8	" Abs.2	191.2 Abs.1-3		6
"	251.1		129	" "	" " 5		6
"	"	137.1	66	191.2 Abs.1-3	137.1		11
"	"	140.1	65	" "	191.2 Abs.1-3		27
"	"	144.1	8	" "	194		14
"	"	148.1	28	" "	203		125
"	"	150	5	" "	"	191.2 Abs.1-3	7
"	"	254	9	" "	204.2		8
"	251.3		7	194	203		7
"	291		22	203	205		6
"	304		19	217	150		5
148.2	137.1	140.1	5	237.2	125		81
"	137.2	251.1	7	"	145		7
"	140.1		6	"	238.2		6
"	148.1	251.1	6	"	239.2		8
"	148.2		7	251.1	137.1		14
"	251.1		7	"	"	140.1	9
"	"	140.1	6	"	"	148.1	5
"	"	148.2	5	"	140.1		52
153.1	154.1		56	"	148.1		28
153.2	154.2		5	"	251.1		10
173	177		56	"	254	140.1	7
174	173		11	251.2	148.1		6
"	177		9	264	145		8
177	126		34	285	177		10
180	126		7	286	177		14
"	177		10	292	323		6
186	126		11	303	307		6
188	203		8	304	148.1		12
190	203		7	307	307		6

1) Lorsqu'il y a concours d'infractions, l'acte qui encourt la peine la plus grave est compté comme 1^{er} délit; dans le cas où l'infraction a été réalisée à différents degrés, le délit consommé compte, en général, comme degré le plus grave.

Verurteilte nach Vergehensgruppen und Verbrechensformen 1954
Les condamnés, selon le délit et le degré de sa réalisation, en 1954

8	Vergehensgruppen	Versuch - Tentative			Anstiftung Instigation	Täterschaft Délits cons.	Gehilfensch. Complicité	Verurteilte Total des condamnés
		Unvollendeter inachevée	Vollendeter Délit manqué	Untauglicher Délit imposs.				
		Art. 21	Art. 22	Art. 23	Art. 24	-	Art. 25	-
Leib und Leben		11	49	67	10	1 646	185	1 968
Vermögen		71	105	2	12	8 403	67	8 660
Ehre		-	-	-	-	705	-	705
Freiheit		-	9	-	-	166	-	175
Sittlichkeit		47	12	-	1	2 123	5	2 188
Familie		-	-	-	-	620	2	622
Gemeingefährliche Vergehen		1	2	-	1	382	1	387
Oeffentliche Gesundheit		-	-	-	-	3	-	3
Oeffentlicher Verkehr		-	-	-	-	2 573	-	2 573
Fälschung von Geld usw.		-	-	-	-	17	-	17
Urkundenfälschung		1	1	1	6	408	13	430
Oeffentlicher Frieden		-	-	-	-	225	-	225
Staat und Landesverteidigung		-	-	-	-	13	-	13
Volkswillen		-	-	-	2	7	-	9
Oeffentliche Gewalt		-	3	-	1	1 105	3	1 112
Störung d. Bezieh. zum Ausland		-	-	-	-	-	-	-
Rechtspflege		-	5	-	27	266	2	300
Amts- und Berufspflicht		-	-	-	-	17	-	17
Uebertr. bundesrechtl. Bestimm.		-	-	-	-	174	-	174
Im ganzen 1954		131	186	70	60	18 853	278	19 578
1953		181	225	78	85	18 460	347	19 376

Verurteilte nach Vergehensgruppen, Geschlecht und Zivilstand 1954

10	Vergehensgruppen	Männer - Hommes					Frauen		
		Ledig Célibataires	Verheiratet Mariés	Verwitwet Veuves	Geschieden Divorcés	Zivilstand unbekannt	Total	Ledig Célibataires	Verheiratet Mariées
Leib und Leben		639	820	18	83	3	1 563	158	195
Vermögen		4 149	2 249	91	706	23	7 218	602	620
Ehre		130	305	7	23	6	471	29	164
Freiheit		68	76	2	11	3	160	3	70
Sittlichkeit		1 207	713	52	100	3	2 075	46	37
Familie		89	240	9	214	4	556	28	21
Gemeingefährliche Vergehen		101	143	4	4	1	253	40	80
Oeffentliche Gesundheit		2	-	-	-	-	2	1	-
Oeffentlicher Verkehr		1 003	1 345	27	54	11	2 440	72	49
Fälschung von Geld usw.		8	3	-	2	2	15	1	1
Urkundenfälschung		132	175	7	29	-	343	34	36
Oeffentlicher Frieden		91	112	7	7	2	219	3	1
Staat und Landesverteidigung		5	5	-	2	-	12	-	1
Volkswillen		2	5	1	1	-	9	-	-
Oeffentliche Gewalt		533	310	15	141	7	1 006	44	33
Störung d. Bezieh. zum Ausland		-	-	-	-	-	-	-	-
Rechtspflege		77	82	4	14	-	177	52	50
Amts- und Berufspflicht		1	14	2	-	-	17	-	-
Uebertr. bundesrechtl. Bestimm.		58	55	2	30	-	145	11	11
Im ganzen 1954		8 295	6 652	248	1 421	65	16 681	1 124	1 310
1953		8 195	6 488	248	1 349	60	16 340	1 190	1 381

Verurteilte nach Vergehensgruppen, Geschlecht und Nationalität, 1954
Les condamnés, classés par groupes de délits et d'après le sexe et la nationalité, en 1954

Männer - Hommes			Frauen - Femmes			Zusammen - En tout			Groupes de délits	9
Schweizer	Ausländer	Total	Schweizer	Etrangers	Total	Schweizer	Ausländer	Total		
1 437	126	1 563	371	34	405	1 808	160	1 968	La vie et l'intégr. corporelle	
6 563	655	7 218	1 198	244	1 442	7 761	899	8 660	Le patrimoine	
455	16	471	219	15	234	674	31	705	L'honneur	
149	11	160	15	-	15	164	11	175	La liberté	
1 935	140	2 075	107	6	113	2 042	146	2 188	Les mœurs	
522	34	556	63	3	66	585	37	622	La famille	
233	20	253	110	24	134	343	44	387	Délits créant un danger collect.	
1	1	2	1	-	1	2	1	3	La santé publique	
2 246	194	2 440	123	10	133	2 369	204	2 573	Les communications publiques	
10	5	15	1	1	2	11	6	17	Fausse monnaie, etc.	
312	31	343	78	9	87	390	40	430	Faux dans les titres	
202	17	219	6	-	6	208	17	225	La paix publique	
9	3	12	1	-	1	10	3	13	L'Etat et la défense nationale	
9	-	9	-	-	-	9	-	9	La volonté populaire	
922	84	1 006	77	29	106	999	113	1 112	L'autorité publique	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délits comprom. relations étr.	
165	12	177	109	14	123	274	26	300	L'administration de la justice	
17	-	17	-	-	-	17	-	17	Devoirs de fonction ou prof.	
138	7	145	29	-	29	167	7	174	Contrav. à disposit. du droit féd.	
15 325	1 356	16 681	2 508	389	2 897	17 833	1 745	19 578	1954 En tout	
15 153	1 187	16 340	2 662	374	3 036	17 815	1 561	19 376	1953	

Les condamnés, classés par groupes de délits et d'après le sexe et l'état civil, en 1954

Femmes			Männer und Frauen - Hommes et femmes						Groupes de délits	10
Ge-schieden Divorcées	Etat civil in- connu	Total	Ledig Céli- bataires	Ver- heiratet Mariés	Ver- witwet Veufs	Ge- schieden Divorcés	Zivil- stand unbe- kannt	Total		
35	2	405	797	1 016	32	118	5	1 968	La vie et l'intégr. corporelle	
156	2	1 442	4 751	2 869	153	862	25	8 660	Le patrimoine	
18	1	234	159	469	29	41	7	705	L'honneur	
2	-	15	71	86	2	13	3	175	La liberté	
25	-	113	1 253	750	57	125	3	2 188	Les mœurs	
15	-	66	117	261	11	229	4	622	La famille	
5	1	134	141	223	12	9	2	387	Délits créant un danger collect.	
-	-	1	3	-	-	-	-	3	La santé publique	
2	-	133	1 075	1 394	37	56	11	2 573	Les communications publiques	
-	-	2	9	4	-	2	2	17	Fausse monnaie, etc.	
14	-	87	166	211	10	43	-	430	Faux dans les titres	
2	-	6	94	113	7	9	2	225	La paix publique	
-	-	1	5	6	-	2	-	13	L'Etat et la défense nationale	
-	-	-	2	5	1	1	-	9	La volonté populaire	
26	-	106	577	343	18	167	7	1 112	L'autorité publique	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délits comprom. relations étr.	
13	-	123	129	132	12	27	-	300	L'administration de la justice	
-	-	-	1	14	2	-	-	17	Devoirs de fonction ou prof.	
4	-	29	69	66	5	34	-	174	Contrav. à disposit. du droit féd.	
317	6	2 897	9 419	7 962	388	1 738	71	19 578	1954 En tout	
333	1	3 036	9 385	7 869	379	1 682	61	19 376	1953	

Verurteilte nach Vergehensgruppen, Geschlecht und Altersklassen 1954

11	Vergehensgruppen	Männer - Hommes							Frauen				
		Alter zur Zeit der Verurteilung - Age lors du jugement							Total	Alter zur Zeit der Verurteilung			
		Bis Jusqu'à 17	18-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr et plus		Bis Jusqu'à 17	18-19	20-29	30-39
In ganzen													
Leib und Leben		21	49	587	419	289	146	52	1 563	7	11	209	99
Vermögen		464	539	2 678	1 704	1 121	515	197	7 218	74	93	571	334
Ehre		3	11	81	111	115	93	57	471	3	-	29	56
Freiheit		1	10	50	37	31	24	7	160	-	-	4	5
Sittlichkeit		130	145	633	410	365	214	178	2 075	11	4	40	19
Familie		2	-	118	198	155	68	15	556	5	-	31	19
Gemeingefährliche Vergehen		9	10	60	58	51	34	31	253	3	1	41	31
Oeffentliche Gesundheit		-	-	-	1	1	-	-	2	1	-	-	-
Oeffentlicher Verkehr		54	105	779	541	490	301	170	2 440	7	10	39	28
Fälschung von Geld usw.		1	-	7	4	2	1	-	15	-	-	1	-
Urkundenfälschung		12	15	100	92	70	37	17	343	6	4	26	23
Oeffentlicher Frieden		8	3	54	52	48	40	14	219	-	-	2	1
Staat und Landesverteidigung		-	-	4	4	4	-	-	12	-	-	-	-
Volkswillen		-	-	2	4	1	2	-	9	-	-	-	-
Oeffentliche Gewalt		1	22	253	310	245	125	50	1 006	-	2	39	23
Störung d. Bezieh. zum Ausland		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rechtspflege		7	7	70	40	29	15	9	177	11	11	39	23
Amts- und Berufspflicht		-	-	1	1	9	4	2	17	-	-	-	-
Uebertr. bundesrechtl. Bestimmungen		-	-	49	41	32	21	2	145	-	-	9	8
Im ganzen	1954	713	916	5 526	4 027	3 058	1 640	801	16 681	128	136	1 080	669
	1953	664	847	5 540	3 971	2 990	1 576	752	16 340	135	168	1 116	690
Davon mit bedingtem Strafvollzug													
Leib und Leben		8	19	222	154	106	44	17	570	2	5	184	69
Vermögen		134	282	1 155	634	447	211	84	2 947	23	55	411	210
Ehre		2	1	3	9	7	4	4	30	1	-	2	1
Freiheit		1	2	11	5	4	-	1	24	-	-	-	1
Sittlichkeit		61	81	418	198	190	129	117	1 194	1	2	11	3
Familie		1	-	63	101	85	37	6	293	1	-	18	14
Gemeingefährliche Vergehen		2	2	5	5	3	4	2	23	-	-	3	-
Oeffentliche Gesundheit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oeffentlicher Verkehr		11	13	72	54	37	18	9	214	1	-	-	-
Fälschung von Geld usw.		1	-	1	1	1	-	-	4	-	-	1	-
Urkundenfälschung		3	8	56	52	39	24	10	192	1	1	22	16
Oeffentlicher Frieden		2	-	15	9	11	3	-	40	-	-	-	-
Staat und Landesverteidigung		-	-	2	1	1	-	-	4	-	-	-	-
Volkswillen		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oeffentliche Gewalt		-	6	23	35	29	11	6	110	-	1	8	2
Störung d. Bezieh. zum Ausland		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rechtspflege		3	5	34	28	21	9	8	108	1	2	32	18
Amts- und Berufspflicht		-	-	1	-	5	2	2	10	-	-	-	-
Uebertr. bundesrechtl. Bestimmungen		-	-	19	12	10	4	-	45	-	-	7	5
Im ganzen	1954	229	419	2 100	1 298	996	500	266	5 808	31	66	699	339
	1953	207	392	2 115	1 367	979	470	266	5 796	35	97	738	414

Les condamnés d'après les groupes de délits, le sexe et l'âge, en 1954

Femmes				Männer und Frauen - Hommes et femmes								Groupes de délits	11	
Age lors du jugement			Total	Alter zur Zeit der Verurteilung - Age lors du jugement										Total
40-49	50-59	60 u. mehr et plus		Bis Jusqu'à 17	18-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr et plus				
En tout														
42	23	14		405	28	60	796	518	331	169	66			
226	92	52	1 442	538	632	3 249	2 038	1 347	607	249	8 660	Le patrimoine		
55	52	39	234	6	11	110	167	170	145	96	705	L'honneur		
3	3	-	15	1	10	54	42	34	27	7	175	La liberté		
23	14	2	113	141	149	673	429	388	228	180	2 188	Les moeurs		
10	1	-	66	7	-	149	217	165	69	15	622	La famille		
25	22	11	134	12	11	101	89	76	56	42	387	Délits créant un danger collect.		
-	-	-	1	1	-	-	1	1	-	-	3	La santé publique		
19	17	13	133	61	115	818	569	509	318	183	2 573	Les communications publiques		
1	-	-	2	1	-	8	4	3	1	-	17	Fausse monnaie, etc.		
19	8	1	87	18	19	126	115	89	45	18	430	Faux dans les titres		
2	1	-	6	8	3	56	53	50	41	14	225	La paix publique		
1	-	-	1	-	-	4	4	5	-	-	13	L'Etat et la défense nationale		
-	-	-	-	-	-	2	4	1	2	-	9	La volonté populaire		
30	7	5	106	1	24	292	333	275	132	55	1 112	L'autorité publique		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délits comprom. relations étr.		
25	10	4	123	18	18	109	63	54	25	13	300	L'administration de la justice		
-	-	-	-	-	-	1	1	9	4	2	17	Devoirs de fonction ou prof.		
6	5	1	29	-	-	58	49	38	26	3	174	Contrav. à disposit. du droit féd.		
487	255	142	2 897	841	1 052	6 606	4 696	3 545	1 895	943	19 578	1954	En tout	
523	274	130	3 036	799	1 015	6 656	4 661	3 513	1 850	882	19 376	1953		
Dont avec sursis														
24	9	3	296	10	24	406	223	130	53	20	866	La vie et l'intégr. corporelle		
150	59	34	942	157	337	1 566	844	597	270	118	3 889	Le patrimoine		
4	5	2	15	3	1	5	10	11	9	6	45	L'honneur		
1	2	-	4	1	2	11	6	5	2	1	28	La liberté		
9	7	2	35	62	83	429	201	199	136	119	1 229	Les moeurs		
8	1	-	42	2	-	81	115	93	38	6	335	La famille		
1	1	1	6	2	2	8	5	4	5	3	29	Délits créant un danger collect.		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	La santé publique		
-	1	-	2	12	13	72	54	37	19	9	216	Les communications publiques		
-	-	-	1	1	-	2	1	1	-	-	5	Fausse monnaie, etc.		
11	5	-	56	4	9	78	68	50	29	10	248	Faux dans les titres		
1	1	-	2	2	-	15	9	12	4	-	42	La paix publique		
-	-	-	-	-	-	2	1	1	-	-	4	L'Etat et la défense nationale		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	La volonté populaire		
8	-	1	20	-	7	31	37	37	11	7	130	L'autorité publique		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délits comprom. relations étr.		
22	8	4	87	4	7	66	46	43	17	12	195	L'administration de la justice		
-	-	-	-	-	-	1	-	5	2	2	10	Devoirs de fonction ou prof.		
4	1	-	17	-	-	26	17	14	5	-	62	Contrav. à disposit. du droit féd.		
243	100	47	1 525	260	485	2 799	1 637	1 239	600	313	7 333	1954	En tout	
281	120	48	1 733	242	489	2 853	1 781	1 260	590	314	7 529	1953		

Vorbestrafte nach Vergehensgruppen, Altersklassen und Geschlecht 1954
Les repris de justice, d'après les groupes de délits, l'âge et le sexe, en 1954

12	Vergehensgruppen Groupes de délits	Alter zur Zeit der Verurteilung - Age lors du jugement							Total
		Bis Jusqu'à 17	18-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr et plus	
Männer - Hommes									
Leib und Leben		1	12	211	206	139	62	24	655
Vermögen		71	162	1 702	1 289	843	380	135	4 582
Ehre		1	3	31	54	52	37	24	202
Freiheit		-	4	24	26	15	15	1	85
Sittlichkeit		5	30	263	232	206	110	81	927
Familie		-	-	67	147	112	45	11	382
Gemeingefährliche Vergehen		1	2	20	17	16	7	10	73
Oeffentliche Gesundheit		-	-	-	-	-	-	-	-
Oeffentlicher Verkehr		5	19	250	233	200	116	60	883
Fälschung von Geld usw.		-	-	4	1	1	1	-	7
Urkundenfälschung		1	5	52	49	38	19	9	173
Oeffentlicher Frieden		-	1	23	26	31	22	8	111
Staat und Landesverteidigung		-	-	1	4	2	-	-	7
Volkswillen		-	-	1	3	-	1	-	5
Oeffentliche Gewalt		-	10	185	272	209	109	40	825
Störung der Beziehungen zum Ausland		-	-	-	-	-	-	-	-
Rechtspflege		1	1	29	22	9	11	3	76
Amts- und Berufspflicht		-	-	-	-	-	1	-	1
Uebertretung bundesrechtl. Bestimmungen		-	-	29	28	22	15	1	95
Vorbestrafte insgesamt	1954	86	249	2 892	2 609	1 895	951	407	9 089
	1953	82	204	2 894	2 508	1 882	949	379	8 898
Verurteilte im ganzen	1954	713	916	5 526	4 027	3 058	1 640	801	16 681
	1953	664	847	5 540	3 971	2 990	1 576	752	16 340
Frauen - Femmes									
La vie et l'intégrité corporelle		-	-	20	20	14	9	6	69
Le patrimoine		5	10	165	159	93	40	20	492
L'honneur		-	-	5	10	12	8	6	41
La liberté		-	-	1	1	-	1	-	3
Les moeurs		-	-	15	8	10	6	-	39
La famille		-	-	10	7	5	-	-	22
Délits créant un danger collectif		-	-	8	1	3	2	-	14
La santé publique		-	-	-	-	-	-	-	-
Les communications publiques		-	-	2	3	-	-	2	7
Fausse monnaie, etc.		-	-	-	-	1	-	-	1
Faux dans les titres		-	-	5	6	6	2	1	20
La paix publique		-	-	-	1	2	-	-	3
L'Etat et la défense nationale		-	-	-	-	-	-	-	-
La volonté populaire		-	-	-	-	-	-	-	-
L'autorité publique		-	1	22	10	17	4	3	57
Délits comprom. les relations avec l'étr.		-	-	-	-	-	-	-	-
L'administration de la justice		-	-	6	6	8	1	-	21
Devoirs de fonction ou prof.		-	-	-	-	-	-	-	-
Contraventions à des disposit. du droit féd.		-	-	5	3	4	2	-	14
Repris de justice, en tout	1954	5	11	264	235	175	75	38	803
	1953	6	11	260	240	184	95	29	738
Condamnées, en tout	1954	128	136	1 080	669	487	255	142	2 897
	1953	135	168	1 116	690	523	274	130	3 036

Ausgewählte Vergehen nach Geschlecht und Alter der Verurteilten 1954
Quelques délits, d'après le sexe et l'âge des condamnés, en 1954

13 Häufigste Vergehen	Art. des StGB Art. du CPS	Alter z.Zt der Verurteilung-Age lors du jugement								Total		13 Délits les plus fréquents
		Bis Jusqu'à 17	18-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr et plus	1954	1953		
		Männer - Hommes										
Fahrlässige Tötung	117	1	8	112	82	61	33	7	304	253	Homicide par négligence	
Abtreibung d. die Schwangere	118	-	-	60	35	22	3	1	121	155	Avortement commis p. la mère	
Einfache Körperverletzung	123	12	18	179	113	80	36	16	454	429	Lésions corporelles simples	
Fahrlässige Körperverletzung	125	7	7	134	108	68	47	20	391	416	Lésions corporelles p. néglig.	
Tätlichkeiten	126	-	2	29	33	23	14	2	103	114	Voies de fait	
Diebstahl	137	310	350	265	557	325	149	60	3 016	3 037	Vol	
Veruntreuung	140	8	19	289	263	164	71	26	840	839	Abus de confiance	
Sachentziehung	143	11	26	63	14	6	8	2	130	106	Soustr. sans dessein d'enr.	
Hehlerei	144	21	16	59	45	20	11	9	181	172	Recel	
Sachbeschädigung	145	60	37	123	37	39	13	3	312	271	Domages à la propriété	
Betrug	148	43	56	600	556	381	160	59	1 855	1 827	Escroquerie	
Zechprellerei	150	-	10	138	100	83	46	11	388	434	Filouterie d'auberge	
Inverkehrbringen gefälsch. Waren	154	-	3	6	15	16	10	8	58	84	Mise en circ. de march. falsif.	
Ueble Nachrede	173	-	2	18	31	41	38	23	153	177	Diffamation	
Beschimpfung	177	1	9	57	65	65	46	25	268	281	Injure	
Drohung	180	-	5	14	16	18	14	4	71	82	Menaces	
Unzucht mit Kindern	191	113	113	419	246	253	146	134	1 424	1 392	Attentat à l. pudeur d'enfants	
Oeffentl. unzücht. Handlungen	203	9	14	100	88	47	31	20	309	329	Outrage public à la pudeur	
Vernachl. v. Unterstützungspf.	217	-	-	114	194	149	67	15	539	523	Violation d'une obl. d'entret.	
Fahrl. Verurs. e. Feuersbrunst	222	6	5	44	47	41	28	26	197	182	Incendie par négligence	
Störung d. öffentl. Verkehrs	237	51	96	680	462	418	264	141	2 112	1 744	Entraver la circul. publique	
Störung d. Eisenbahnverkehrs	238	-	3	58	52	50	28	21	212	202	Entrave au service ch. de fer	
Störung von Betrieben ...	239	3	6	41	27	22	9	8	116	81	Entrave aux serv. d'int. gén.	
Urkundenfälschung	251	10	10	76	81	57	31	13	278	252	Faux dans les titres	
Tierquälerei	264	5	2	25	31	34	31	11	139	142	Mauvais traitem. env. animaux	
Gewalt u. Drohung gg. Behörden	285	1	12	73	57	33	9	3	188	177	Violence ou menace c. autor.	
Verweisungsbruch	291	-	3	80	129	109	61	24	406	411	Rupture de ban	
Ungehorsam gg. amtl. Verfü.	292	-	2	26	55	41	26	9	159	140	Insoumiss. à décision aut.	
Uebertret. d. Wirtshausverb.	295	-	2	47	47	37	23	9	165	195	Infract. à interd. boissons	
Uebrigere Vergehen		41	80	597	441	355	187	91	1 792	1 893	Autres délits	
Männer im ganzen		713	916	5 526	4 027	3 058	1 640	801	16 681	16 340	Hommes, en tout	
Frauen - Femmes												
Abtreibung d. die Schwangere	118	3	9	180	62	13	5	2	274	367	Avortement commis p. la mère	
Abtreibung d. Drittpersonen	119	-	-	5	10	10	7	7	39	47	Avortement commis p. un tiers	
Diebstahl	137	58	72	318	158	99	47	18	770	799	Vol	
Veruntreuung	140	4	5	68	44	28	8	5	162	184	Abus de confiance	
Hehlerei	144	4	3	35	16	14	7	3	82	76	Recel	
Betrug	148	5	12	111	81	50	20	14	293	328	Escroquerie	
Zechprellerei	150	-	-	16	14	10	2	2	44	48	Filouterie d'auberge	
Ueble Nachrede	173	1	-	12	23	27	24	17	104	87	Diffamation	
Beschimpfung	177	2	-	15	31	22	27	14	111	100	Injure	
Fahrl. Verurs. e. Feuersbrunst	222	1	-	38	28	24	20	11	122	96	Incendie par négligence	
Störung d. öffentl. Verkehrs	237	7	9	37	25	17	17	12	124	79	Entraver la circul. publique	
Urkundenfälschung	251	4	4	23	17	13	5	1	67	71	Faux dans les titres	
Verweisungsbruch	291	-	2	19	10	11	-	1	43	60	Rupture de ban	
Falsches Zeugnis	307	7	6	24	18	13	10	3	81	85	Faux témoignage	
Uebrigere Vergehen		32	14	179	132	136	56	32	581	609	Autres délits	
Frauen im ganzen		128	136	1 080	669	487	255	142	2 897	3 036	Femmes, en tout	

Verurteilte nach Beruf und Vergehensgruppen 1954

14	Leib und Leben	Vermögen	Ehre	Freiheit	Sittlichkeit	Familie	Gemein- gefährliche Vergehen
Berufe	La vie et l'intégrité corporelle	Le patrimoine	L'honneur	La liberté	Les mœurs	La famille	Délits créant un danger collectif
Architekten	8	10	2	-	2	2	2
Ausläufer	1	83	2	1	23	-	2
Bäcker, Konditoren	20	129	8	2	44	9	4
Bauhandlanger, Erdarbeiter	22	213	10	11	61	21	5
Casseroliers, Küchenmädchen	8	68	-	-	9	2	3
Chauffeurs	104	164	12	3	36	21	5
Coiffeure, Coiffeusen	12	47	2	2	30	2	-
Fuhrleute, Karrer	7	22	1	1	6	-	2
Gärtner, Blumenbinder	9	93	3	3	30	9	2
Gipsler, Maler, Stukkateure	45	133	11	11	57	23	3
Hausangestellte, Dienstboten	26	230	3	-	12	-	18
Hausierer	3	39	3	2	8	2	-
Heizer und Maschinisten	16	38	1	1	8	2	2
Installateure, Elektr., Monteure	32	180	6	4	41	15	9
Kaufm.u.Verwaltungsangestellte 1)	66	298	24	1	72	11	12
Kellner, Serviertöchter	61	159	5	-	32	29	4
Knechte, Melker, Gutsnägde	21	296	11	11	118	5	8
Köche	9	60	4	1	12	5	-
Landwirte	108	237	67	12	113	5	22
Magaziner, Packer	15	58	2	-	25	2	6
Maurer	51	158	7	4	51	16	4
Mechaniker	103	313	15	8	82	22	16
Metzger	33	98	8	1	26	8	4
Mineure	11	30	2	-	3	7	1
Reisende, Vertreter	61	359	14	6	53	33	5
Schlosser	43	145	3	2	30	13	2
Schmiede	10	43	-	2	13	1	2
Schneider, Weissnäherinnen	13	85	7	-	22	5	4
Schreiner	28	147	12	2	37	18	11
Schuhmacher	5	39	1	-	11	2	1
Spengler	19	48	3	2	7	3	3
Tagelöhner in der Landwirtschaft	4	63	2	2	29	2	1
Uebrige Tagelöhner	1	41	-	1	8	2	3
Uhrenmacher, Uhrenarbeiter	19	46	4	1	21	7	2
Verkäufer(innen)	27	108	-	-	7	5	3
Wasch-, Putzfrauen, Spetter(innen)	3	36	1	1	4	-	1
Wirte, Hoteliers	25	14	23	-	9	-	6
Zimmerleute	19	48	10	1	15	4	2
Fabrikarbeiter 1)	94	294	31	11	102	27	15
Hilfsarbeiter 1), Handlanger	178	1 679	45	17	369	144	29
Hausfrauen, Haustöchter	156	483	152	7	34	9	76
Rentner, Privatiers	9	41	17	-	42	7	10
Studenten, Schüler	17	182	8	2	36	2	4
Uebrige	432	1 566	152	37	431	115	73
Unbekannt	14	37	11	2	7	5	-
Im ganzen	1 968	8 660	705	175	2 188	622	387

1) Ohne nähere Bezeichnung ihrer Tätigkeit

Les condamnés classés par professions et par groupes de délits, en 1954

Oeffentlicher Verkehr	Urkunden-fälschung	Oeffentlicher Frieden	Oeffentliche Gewalt	Rechtspflege	Uebrige Vergehen	Total	Professions	14
Les communi-cations publiques	Faux dans les titres	La paix publique	L'autorité publique	L'administra-tion de la justice	Autres délits			
19	3	-	2	2	-	52	Architectes	
4	3	-	-	-	-	119	Commissionnaires	
26	5	2	17	3	2	271	Boulangers, pâtissiers	
38	2	8	42	6	5	444	Manoeuvres bât., terrassiers	
1	3	2	4	1	-	101	Casseroliers	
224	10	7	13	5	4	608	Chauffeurs	
11	4	1	10	-	2	123	Coiffeurs(euses)	
13	1	-	1	-	1	55	Voituriers	
19	2	1	20	2	1	194	Jardiniers, fleuristes	
40	6	1	30	3	9	372	Plâtriers, peintres, stucateurs	
7	4	1	14	8	2	325	Employé(s) de maison	
1	2	1	17	2	-	80	Colporteurs	
7	1	-	4	-	-	80	Chauffeurs, machinistes	
57	5	-	22	2	7	380	Installateurs, électr.,monteurs	
116	47	4	11	15	15	692	Employés de comm.et d'administr.	
3	7	1	25	12	15	353	Sommeliers(ères)	
42	5	13	32	3	2	567	Domestiques de campagne	
10	-	-	12	-	-	113	Cuisiniers	
162	26	46	20	13	4	835	Agriculteurs	
20	6	-	8	2	4	148	Magasiniers, emballeurs	
57	7	11	39	9	5	419	Maçons	
160	18	7	45	11	5	805	Mécaniciens	
48	5	6	15	1	1	254	Bouchers	
1	1	-	4	2	-	62	Mineurs	
110	23	5	42	5	16	732	Voyageurs, représentants	
37	6	2	18	2	5	308	Serruriers	
15	1	1	6	-	-	94	Forgerons	
11	3	-	19	4	3	176	Tailleurs, couturières	
28	3	3	19	6	2	316	Menuisiers	
7	2	3	8	3	-	82	Cordonniers	
25	2	4	11	2	-	129	Ferblantiers	
8	-	2	11	2	-	126	Journaliers agricoles	
5	-	1	4	-	1	67	Autres journaliers	
43	2	1	9	2	4	161	Horlogers, ouvriers horlog.	
15	5	-	1	1	1	173	Vendeurs(euses)	
-	1	-	4	1	-	52	Buandières, nettoyeurs(euses)	
21	1	1	6	9	-	115	Restaurateurs, hôteliers	
29	2	1	7	-	-	138	Charpentiers	
107	8	11	29	24	4	757	Ouvriers de fabrique ¹⁾	
113	36	29	275	27	39	2 980	Ouvriers auxil. ¹⁾ , manoeuvres	
45	29	2	23	51	10	1 077	Ménagères, filles de maison	
12	6	1	4	4	4	157	Rentiers	
25	4	7	4	10	-	301	Etudiants, écoliers	
826	121	39	201	44	59	4 096	Autres	
5	2	-	4	1	1	89	Inconnues	
2 573	430	225	1 112	300	233	19 578	En tout	

1) Sans autre désignation de leur activité

Verurteilte nach Vergehensgruppen seit 1935
Les condamnés, d'après les groupes de délits, depuis 1935

15 Urteils- jahr Année du jugement	Leib und Leben La vie et l'intégr. corporelle	Vermögen Le patrimoine	Ehre L'honneur	Freiheit La liberté	Sittlich- keit Les moeurs	Familie La famille	Ooffentl. Verkehr Les comm. publiques	Urkunden- fälschung Faux dans les titres	Ooffentl. Gewalt L'autorité publique	Uebrig Vergehen Autres délits	Total
1935	3 426	9 775	870	538	1 198	454	299	235	942	532	18 269
1936	3 278	10 636	930	539	1 302	446	254	262	973	493	19 113
1937	3 047	10 291	831	432	1 230	396	271	231	889	536	18 154
1938	3 064	9 441	853	410	1 502	411	216	195	870	565	17 527
1939	2 804	8 135	646	283	1 238	370	228	161	1 061	468	15 394
1940	2 290	7 436	535	256	1 099	299	177	130	761	471	13 454
1941	1 926	8 842	545	263	1 106	331	127	119	747	403	14 409
1942	1 505	9 197	911	204	1 127	337	306	153	878	749	15 367
1943	1 541	9 562	855	184	1 254	460	322	185	909	838	16 110
1944	1 852	9 093	852	208	1 216	513	324	235	831	949	16 073
1945	1 620	10 109	992	208	1 265	544	361	258	824	953	17 134
1946	1 958	9 556	959	203	1 523	490	704	281	921	993	17 588
1947	1 950	9 158	810	203	1 565	547	811	233	923	1 127	17 327
1948	2 162	9 483	885	268	1 772	682	981	323	1 024	1 092	18 672
1949	2 059	9 131	928	222	1 818	713	1 076	248	1 097	1 004	18 296
1950	2 290	9 575	929	264	1 873	757	1 419	240	1 104	1 002	19 453
1951	1 934	8 823	808	256	1 884	499	1 894	404	1 121	1 055	18 678
1952	1 802	8 956	750	252	2 056	483	1 957	337	1 120	1 047	18 760
1953	2 068	8 786	708	249	2 201	620	2 119	397	1 122	1 106	19 376
1954	1 968	8 660	705	175	2 188	622	2 573	430	1 112	1 145	19 578

Verurteilte nach verhängten Strafen seit 1935
Les condamnés, d'après les peines prononcées, depuis 1935

16 Urteilsjahr Année du jugement	Zucht- haus Réclu- sion	Arbeits-, Korrek- -haus Interne- ment dans maison de correct.	Gefängnis - Emprisonnement				Haft Arrêts	Busse Amende	Andere Strafen u. Massnahmen Autres peines et mesures	Total
			bis 14 Tage	15 Tage bis 3 Monate	über 3 Monate	Total				
			jusqu'à 14 jours	de 15 j. à 3 mois	plus de 3 mois					
1935	763	2 106	5 746	3 191	526	9 463	322	5 407	208	18 269
1936	837	2 252	6 074	3 423	592	10 089	328	5 356	251	19 113
1937	811	2 173	5 690	3 182	552	9 424	291	5 189	266	18 154
1938	791	2 136	5 554	3 097	565	9 216	309	4 846	229	17 527
1939	633	1 856	4 891	2 782	534	8 207	266	4 165	267	15 394
1940	465	1 669	4 283	2 497	512	7 292	234	3 561	233	13 454
1941	562	1 920	4 547	2 883	575	8 005	282	3 317	323	14 409
1942	370	.	3 544	3 792	1 957	9 293	958	3 523	1 223	15 367
1943	372	.	3 598	4 043	2 179	9 820	876	3 503	1 539	16 110
1944	337	.	3 341	4 353	2 178	9 872	812	3 684	1 368	16 073
1945	410	.	3 684	4 747	2 609	11 040	720	3 783	1 181	17 134
1946	448	.	3 459	4 580	2 959	10 998	721	4 414	1 007	17 588
1947	392	.	3 312	4 706	2 778	10 796	674	4 473	992	17 327
1948	526	.	3 332	5 023	3 200	11 555	727	4 767	1 097	18 672
1949	464	.	3 321	5 056	2 939	11 316	760	4 809	947	18 296
1950	515	.	3 455	5 497	3 158	12 110	792	5 064	972	19 453
1951	415	.	3 206	5 203	3 055	11 464	687	5 101	1 011	18 678
1952	447	.	3 084	5 105	3 094	11 283	756	5 182	1 092	18 760
1953	409	.	2 998	5 476	3 185	11 659	924	5 364	1 020	19 376
1954	477	.	3 042	5 358	3 039	11 439	861	5 807	994	19 578

Verurteilte nach Geschlecht und Altersklassen seit 1935
Les condamnés, d'après le sexe et l'âge, depuis 1935

17 Urteils- jahr Année du jugement	Männer - Hommes								Frauen - Femmes							
	Alter zur Zeit der Verurteilung - Age lors du jugement															
	Bis 17.	18- 19	20- 29	30- 39	40- 49	50- 59	60 u.mehr	Total	Jusqu'à 17	18- 19	20- 29	30- 39	40- 49	50- 59	60 et pl.	Total
1935	417	805	6 527	4 406	2 330	1 306	517	16 308	52	93	789	492	308	159	68	1 961
1936	519	848	6 618	4 682	2 509	1 332	548	17 056	63	98	806	532	319	168	71	2 057
1937	531	738	6 045	4 454	2 421	1 358	605	16 152	61	108	766	495	312	177	83	2 002
1938	480	753	5 530	4 266	2 434	1 304	624	15 391	63	124	774	537	388	187	63	2 136
1939	458	739	4 469	3 650	2 281	1 218	554	13 369	80	122	723	502	353	172	73	2 025
1940	543	913	3 231	2 989	2 055	1 121	561	11 413	93	136	782	483	307	178	62	2 041
1941	605	979	3 646	3 135	2 020	1 137	587	12 109	78	164	868	580	380	158	72	2 300
1942	842	955	3 953	3 188	2 051	1 120	559	12 668	145	144	966	639	465	227	113	2 699
1943	885	901	4 060	3 292	2 162	1 179	660	13 139	161	169	1 024	712	521	254	130	2 971
1944	766	747	4 030	3 325	2 241	1 223	674	13 006	137	166	1 085	735	509	307	128	3 067
1945	863	842	4 602	3 506	2 410	1 123	627	13 973	142	182	1 092	804	541	281	119	3 161
1946	714	877	5 079	3 572	2 410	1 260	658	14 570	120	158	1 103	750	500	277	110	3 018
1947	725	895	5 198	3 580	2 443	1 287	667	14 795	101	146	935	567	454	212	117	2 532
1948	779	852	5 444	3 862	2 750	1 341	677	15 705	135	161	1 080	692	530	254	115	2 967
1949	753	831	5 294	3 869	2 730	1 402	695	15 574	122	138	1 006	623	469	251	113	2 722
1950	699	869	5 519	4 118	3 039	1 555	762	16 561	115	154	1 059	673	505	271	115	2 892
1951	682	938	5 113	4 006	2 870	1 487	741	15 837	111	169	987	664	529	263	118	2 841
1952	795	884	5 327	3 918	2 944	1 517	726	16 111	107	158	927	638	460	248	111	2 649
1953	664	847	5 540	3 971	2 990	1 576	752	16 340	135	168	1 116	690	523	274	130	3 036
1954	713	916	5 526	4 027	3 058	1 640	801	16 681	128	136	1 080	669	487	255	142	2 897

Verurteilungen mit bedingtem Strafvollzug seit 1935 - Widerrufs, Dauer des Strafaufschubes
Condamnations avec sursis, depuis 1935 - Révocations, durée du sursis

18 Urteils- jahr Année du jugement	Verur- teilte Total Con- damnés	Davon bedingt. Straf- vollzug Dont avec sursis	Davon wurden widerrufen im Jahre ... Dont le sursis a été révoqué en ...											Dauer des Strafaufsch. in Jahren Durée du sursis en années				
			1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1	2	3	4	5
1935	18 269	5 129	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	99	1354	2105	560	1011
1936	19 113	5 637	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105	1477	2216	651	1186
1937	18 154	5 400	6	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	109	1288	2205	560	1238
1938	17 527	5 583	17	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	126	1268	2248	641	1300
1939	15 394	4 664	37	17	3	-	-	-	-	-	-	-	-	91	1122	1902	532	1017
1940	13 454	4 475	79	34	8	-	-	-	-	-	-	-	-	75	1019	2002	451	928
1941	14 409	5 126	172	80	48	16	-	-	-	-	-	-	-	96	1309	2106	531	1084
1942	15 367	5 313	295	166	107	46	45	-	-	-	-	-	-	162	1430	2201	572	948
1943	16 110	6 193	408	335	212	89	62	42	-	-	-	2	-	260	1670	2496	721	1046
1944	16 073	6 265	135	362	289	172	122	54	33	-	-	1	-	227	1704	2789	683	862
1945	17 134	6 872	.	108	378	322	230	111	67	37	2	4	3	243	2145	2834	812	838
1946	17 588	7 028	.	.	100	410	321	234	124	78	39	11	2	248	2309	2961	744	766
1947	17 327	6 715	.	.	.	100	389	385	244	107	58	15	10	237	2302	2655	721	800
1948	18 672	7 327	.	.	.	.	110	470	416	248	96	49	21	289	2633	2845	794	766
1949	18 296	6 897	.	.	.	.	.	142	429	362	246	128	45	272	2525	2645	781	674
1950	19 453	7 694	.	.	.	.	.	.	106	425	337	248	129	280	3160	2800	807	647
1951	18 678	7 246	.	.	.	.	.	.	.	126	436	335	180	246	2814	2725	792	669
1952	18 760	7 176	.	.	.	.	.	.	.	.	130	426	361	307	2810	2659	736	664
1953	19 376	7 529	.	.	.	.	.	.	.	.	.	137	441	316	3059	2725	828	601
1954	19 578	7 333	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	98	292	3068	2624	757	592

Kriminalitätsziffern, berechnet auf Grund der Verurteilungen nach dem StGB seit 1942

Taux de criminalité, d'après les jugements prononcés en vertu du CPS, depuis 1942

19 Urteils- jahr Année du jugement	Leib und Leben La vie et l'intégr.	Vermögen Le patrimoine	Ehre L'honneur	Freiheit La liberté	Sittlich- keit Les moeurs	Familie La famille	Oeffentl. Verkehr Les comm. publiques	Urkunden- fälschung Faux dans les titres	Oeffentl. Gewalt L'autori- té publ.	Uebrig Vergehen Autres délits	Total
Männer - Hommes 2)											
1942	76,8	472,4	37,7	12,1	62,2	20,8	18,6	7,6	54,0	38,2	800,4
1943	77,3	477,1	37,0	11,1	69,5	27,0	19,3	8,5	54,1	41,2	822,1
1944	83,9	454,7	37,8	12,2	67,3	31,1	19,3	10,9	48,8	47,7	813,7
1945	76,9	505,7	41,2	12,5	70,8	32,3	20,5	11,9	47,0	46,0	864,8
1946	89,2	485,9	40,4	12,0	87,8	27,9	42,9	14,3	55,2	49,9	905,5
1947	97,6	463,9	33,6	12,0	89,2	32,0	48,3	11,8	53,7	57,5	899,6
1948	106,1	460,1	36,3	14,8	98,6	37,1	57,1	15,8	57,3	49,9	933,1
1949	100,3	451,0	35,9	12,2	98,0	39,8	62,1	11,4	62,4	46,7	919,8
1950	105,3	470,6	41,2	15,3	105,3	43,0	82,2	12,3	61,9	46,3	983,4
1951 1)	90,5	427,3	34,1	14,2	104,5	28,3	110,1	20,2	64,2	50,1	943,5
1952 1)	86,6	431,4	29,3	13,6	113,4	27,0	113,6	15,6	62,4	48,1	941,0
1953 1)	93,5	412,2	29,9	13,7	119,3	33,0	118,9	18,6	60,4	49,4	948,9
1954	92,3	404,5	28,0	9,5	116,5	33,2	142,9	19,8	60,2	49,3	956,2
Frauen - Femmes 2)											
1942	18,7	90,3	21,2	1,2	6,5	1,8	0,5	2,0	4,7	9,0	155,9
1943	21,2	99,5	18,1	0,9	6,6	3,1	0,1	3,0	6,2	11,4	170,1
1944	32,3	95,5	16,7	1,4	6,0	2,6	0,1	4,0	5,7	11,6	175,9
1945	25,0	100,7	21,4	0,8	5,1	2,8	0,4	4,1	6,4	13,4	180,1
1946	32,7	91,1	19,7	0,9	3,7	3,3	0,8	3,6	4,3	11,4	171,5
1947	22,7	76,5	16,3	0,8	3,3	2,4	1,2	2,6	4,6	11,4	141,8
1948	24,1	85,0	17,4	1,6	3,4	5,0	1,7	3,7	6,0	14,8	162,7
1949	23,0	74,0	19,6	1,0	4,7	3,8	1,8	2,8	5,1	12,6	148,4
1950	31,9	80,0	14,9	0,7	3,1	3,5	3,2	2,2	6,0	12,6	158,1
1951 1)	25,2	80,5	14,2	1,1	3,8	2,3	4,1	3,7	4,8	11,9	151,6
1952 1)	19,9	72,8	14,5	1,4	3,7	2,3	3,5	3,7	5,5	12,1	139,4
1953 1)	27,0	79,1	11,3	0,9	5,5	3,9	4,8	4,3	6,8	13,5	157,1
1954	21,3	73,3	12,4	0,8	5,5	3,3	6,8	4,3	5,7	15,1	148,5
Männer und Frauen - Hommes et femmes 3)											
1942	46,2	271,5	29,0	6,4	32,9	10,8	9,1	4,7	28,1	22,8	461,5
1943	47,8	278,6	27,1	5,8	36,4	14,4	9,2	5,6	28,9	25,5	479,3
1944	56,8	266,0	26,7	6,5	35,1	16,1	9,2	7,3	26,2	28,7	478,6
1945	49,6	293,1	30,8	6,3	36,3	16,8	10,0	7,8	25,7	28,8	505,2
1946	59,5	278,7	29,5	6,2	43,7	15,0	20,8	8,7	28,5	29,7	520,3
1947	58,5	261,3	24,6	6,1	44,3	16,5	23,6	7,0	28,0	33,4	503,3
1948	63,4	264,7	26,4	7,9	49,0	20,4	28,2	9,5	30,6	31,6	531,7
1949	60,1	254,6	27,4	6,4	49,4	21,0	30,7	6,9	32,6	28,9	518,0
1950	67,1	267,0	27,5	7,7	52,0	22,4	41,0	7,0	32,7	28,8	553,2
1951 1)	56,0	244,0	23,6	7,3	51,3	14,5	54,1	11,5	32,8	29,8	524,9
1952 1)	51,3	242,0	21,5	7,2	55,5	13,9	55,4	9,3	32,3	29,1	517,5
1953 1)	58,4	236,3	20,1	6,9	59,2	17,7	58,7	11,1	32,1	30,4	530,9
1954	54,9	229,8	19,8	4,9	57,9	17,4	71,1	11,6	31,4	31,3	530,1

1) Bereinigte Zahlen - Chiffres révisés

2) Berechnet auf 100 000 der strafmündigen Männer bzw. Frauen (18 Jahre und älter)
Par rapport à 100 000 hommes, resp. 100 000 femmes ayant atteint l'âge de la responsabilité criminelle (18 ans et plus)

3) Berechnet auf 100 000 der strafmündigen Bevölkerung (18 Jahre und älter)
Par rapport à 100 000 habitants ayant atteint l'âge de la responsabilité criminelle (18 ans et plus)

Kriminalitätsziffern, berechnet auf Grund der Verurteilungen nach dem StGB und dem MSStG (Art. 115-137 und 141-179) seit 1942

Taux de criminalité, d'après les jugements prononcés en vertu du CPS et du CPM (art. 115-137 et 141-179), depuis 1942

20 Urteils- jahr Année du jugement	Leib und Leben La vie et l'intégr. corpor.	Vermögen Le patri- moine	Ehre L'honneur	Freiheit La liberté	Sittlich- keit Les moeurs	Familie La famille	Oeffentl. Verkehr Les com- municat. publiques	Urkunden- fälschung Faux dans les titres	Oeffentl. Gewalt L'autorité publique	Uebrig Vergehen Autres délits	Total	Ohne Ver- gehen gg. öffentl. Verkehr Sans les délits c. comm.publ.
Männer - Hommes 2)												
1942	79,1	517,6	39,3	12,3	66,1	20,8	18,6	8,3	54,0	40,0	856,1	837,5
1943	80,8	514,8	40,9	11,3	75,5	27,0	19,3	9,4	54,1	44,7	877,8	858,5
1944	89,0	493,1	39,5	12,4	72,5	31,1	19,3	11,1	49,1	51,4	868,5	849,2
1945	83,0	540,9	42,7	12,6	75,5	32,3	20,5	12,2	47,0	47,3	914,0	893,5
1946	90,2	493,3	40,7	12,1	88,8	27,9	42,9	14,4	55,2	50,1	915,6	872,7
1947	97,9	467,6	33,7	12,1	89,5	32,0	48,3	11,9	53,7	58,1	904,8	856,5
1948	107,8	463,6	36,3	14,8	99,6	37,1	57,1	15,9	57,3	49,9	939,4	882,3
1949	101,2	454,8	35,9	12,3	98,7	39,8	62,1	11,5	62,4	47,0	925,7	863,6
1950	106,5	474,7	41,3	15,3	105,6	43,0	82,2	12,3	61,9	46,4	989,2	907,0
1951 1)	92,3	432,2	34,4	14,2	105,0	28,3	110,1	21,1	64,2	50,3	952,1	842,0
1952 1)	88,1	436,3	29,3	13,7	114,0	27,0	113,6	15,9	62,4	49,1	949,4	835,8
1953 1)	94,8	415,8	30,0	13,9	120,2	33,0	119,7	19,1	60,4	49,4	956,3	836,6
1954	93,0	408,0	28,1	9,6	117,1	33,2	143,4	20,8	60,2	49,3	962,7	819,3
Frauen - Femmes 2)												
1942	18,7	91,4	21,2	1,2	6,5	1,8	0,5	2,0	4,7	9,0	157,0	156,5
1943	21,2	101,0	18,3	0,9	6,6	3,1	0,1	3,0	6,2	11,9	172,3	172,2
1944	32,3	97,8	16,7	1,4	6,0	2,6	0,1	4,1	5,7	11,8	178,5	178,4
1945	25,0	102,3	21,5	0,8	5,1	2,8	0,4	4,1	6,4	13,4	181,8	181,4
1946	32,7	91,3	19,7	0,9	3,7	3,3	0,8	3,6	4,3	11,4	171,7	170,9
1947	22,7	76,5	16,3	0,8	3,3	2,4	1,2	2,6	4,6	11,4	141,8	140,6
1948	24,1	85,0	17,4	1,6	3,4	5,0	1,7	3,7	6,0	14,8	162,7	161,0
1949	23,0	74,0	19,6	1,0	4,7	3,8	1,8	2,8	5,1	12,6	148,4	146,6
1950	31,9	80,0	14,9	0,7	3,1	3,5	3,2	2,2	6,0	12,6	158,1	154,9
1951 1)	25,2	80,5	14,2	1,1	3,8	2,3	4,1	3,7	4,8	11,9	151,6	147,5
1952 1)	19,9	72,8	14,5	1,4	3,7	2,3	3,5	3,7	5,5	12,1	139,4	135,9
1953 1)	27,0	79,1	11,3	0,9	5,5	4,0	4,8	4,3	6,8	13,5	157,2	148,8
1954	21,3	73,3	12,4	0,8	5,5	3,3	6,8	4,3	5,7	15,1	148,5	141,7
Männer und Frauen - Hommes et femmes 3)												
1942	47,4	293,5	29,8	6,4	34,7	10,8	9,1	4,9	28,1	23,7	488,4	479,3
1943	49,5	297,3	29,0	5,8	39,3	14,4	9,2	6,0	28,9	27,5	506,9	497,7
1944	59,2	285,4	27,5	6,6	37,6	16,1	9,2	7,4	26,3	30,6	505,9	496,7
1945	52,5	310,6	31,6	6,4	38,5	16,8	10,0	7,9	25,7	29,5	529,5	519,5
1946	60,0	282,3	29,7	6,2	44,2	15,0	20,8	8,7	28,5	29,8	525,2	504,4
1947	58,6	263,1	24,6	6,2	44,4	16,5	23,6	7,0	28,0	33,7	505,7	482,1
1948	64,2	266,4	26,4	7,9	49,5	20,4	28,2	9,5	30,6	31,6	534,7	506,5
1949	60,5	256,4	27,4	6,4	49,7	21,0	30,7	7,0	32,6	29,1	520,8	490,1
1950	67,7	269,0	27,5	7,7	52,2	22,4	41,0	7,0	32,7	28,8	556,0	515,0
1951 1)	56,8	246,3	23,7	7,3	51,5	14,6	54,1	11,9	32,8	30,0	529,0	474,9
1952 1)	52,1	244,3	21,5	7,2	55,8	13,9	55,4	9,4	32,3	29,5	521,4	466,0
1953 1)	59,1	238,1	20,1	7,0	59,6	17,7	59,1	11,3	32,1	30,4	534,5	475,4
1954	55,2	231,4	19,8	5,0	58,2	17,4	71,3	12,1	31,4	31,3	533,1	461,8

1) Bereinigte Zahlen - Chiffres révisés

2) Berechnet auf 100 000 der strafmündigen Männer bzw. Frauen (18 Jahre und älter)
Par rapport à 100 000 hommes, resp. 100 000 femmes ayant atteint l'âge de la responsabilité criminelle (18 ans et plus)

3) Berechnet auf 100 000 der strafmündigen Bevölkerung (18 Jahre und älter)
Par rapport à 100 000 habitants ayant atteint l'âge de la responsabilité criminelle (18 ans et plus)

Nach Militärstrafgesetz Verurteilte 1954
Condamnés en vertu du Code pénal militaire, en 1954

21	Strafbare Handlungen	Art. des MSg	Verurteilte-Condamnés					Strafen - Peines prononcées					Art. du CPl	Infractions	21
			Total	Beding-ter Straf-vollzug	Vorbe-straf-te	Zucht-haus	Gefängnis- bis 1 Monat	Emprisonnement über 1-3 Monate	über 3 Monate	Total	Arrêts	Amende			
				avec sursis	Repris-de justice	Réclu-sion	jusqu'à 1 mois	plus de 1 à 3 mois	plus de 3 mois						
Ungehorsam	61	21	11	10	-	7	13	1	21	-	-	61.	Désobéissance		
Tätlichkeiten, Drohung	62	4	1	3	-	-	3	1	4	-	-	62	Voies de fait. Menaces		
Verbrechen oder Vergehen gegen eine Wache	65	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	65	Crimes ou délits contre une garde militaire		
Nichtbefolgung von Dienstvorschriften	72	16	9	6	-	12	2	2	16	-	-	72	Inobservation de prescriptions de service		
Missbrauch und Verschleuderung von Material	73	121	31	90	-	32	54	35	121	-	-	73	Abus et dilapidation du matériel		
Wachtverbrechen oder -vergehen	76	5	2	2	-	1	2	2	5	-	-	76	Crimes, délits de garde		
Fälschung dienstlicher Aktenstücke	78	12	9	3	-	10	2	-	12	-	-	78	Faux dans les documents de service		
Trunkenheit	80	10	4	6	-	4	6	-	10	-	-	80	Ivresse		
Dienstverweigerung	81	50	3	28	-	10	22	16	48	2	-	81	Refus de servir		
Dienstversäumnis	82	261	60	206	-	72	98	90	260	-	1	82	Insoumission		
Ausreissen	83	7	1	7	-	-	4	3	7	-	-	83	Désertion		
Unerlaubte Entfernung	84	10	6	4	-	8	1	-	9	1	-	84	Absence injustifiée		
Fremder Militärdienst	94	254	78	159	-	5	48	200	253	1	-	94	Service militaire étrang.		
Dienstplichtbetrug	96	5	-	5	-	3	1	1	5	-	-	96	Fraude pour esquiver le service militaire		
Störung der militärischen Sicherheit	98	1	1	-	-	-	1	-	1	-	-	98	Atteintes à la sécurité militaire		
Fahrlässige Tötung	120	2	1	-	-	-	1	1	2	-	-	120	Homicide par négligence		
Einfache Körperverletzung	122	1	-	1	-	1	-	-	1	-	-	122	Lésions corp. simples. Voies de fait		
Fahrlässige Körperverl.	124	8	5	2	-	4	2	1	7	-	1	124	Lésions corp.p.négligence		
Diebstahl	129.1	18	6	12	-	6	6	6	18	-	-	129.1	Vol		
	129.2	24	11	15	-	3	18	3	24	-	-	129.2			
	129.3	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	129.3			
Raub	130	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	130	Brigandage		
Veruntreuung	131.1	5	3	3	-	-	2	3	5	-	-	131.1	Abus de confiance		
	131.2	3	2	-	-	-	1	1	2	-	1	131.2			
Sachentziehung	133	2	-	-	-	-	1	-	1	-	1	133	Soustr.s.dessoin d'enrich.		
Betrug	136	5	2	3	1	1	2	1	4	-	-	136	Escroquerie		
Verleumdung	146	1	1	-	-	-	1	-	1	-	-	146	Calomnie		
Nötigung	150	1	1	-	-	1	-	-	1	-	-	150	Contrainte		
Hausfriedensbruch	152	1	-	1	-	-	1	-	1	-	-	152	Violation de domicile		
Notzucht	153	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	153	Viol		
Unzucht mit Kindern	156	9	5	6	-	-	3	6	9	-	-	156	Attentat à la pud.d.enf.		
Widernatürliche Unzucht	157	1	-	1	-	-	-	1	1	-	-	157	Débauche contre nature		
Störung des öffentlichen Verkehrs	169bis	8	6	1	-	4	2	-	6	-	2	169bis	Entraver la circulation publique		
Urkundenfälschung	172.1	16	13	2	-	12	4	-	16	-	-	172.1	Faux dans les titres		
Im ganzen		886	272	579	4	197	301	374	872	4	6		En tout		

Nach Militärstrafgesetz Verurteilte seit 1935
Condamnés en vertu du Code pénal militaire, depuis 1935

22 Urteils- jahr Année du jugement	Verurteilte - Condamnés			Strafen - Peines prononcées						
	Total	Bedingter Strafvoll- zug avec sursis	Vor- bestrafte Repris de justice	Zuchthaus Réclusion	Gefängnis - Emprisonnement				Busse Amende	Andere Strafen Autres peines
					bis 1 Monat jusqu'à 1 mois	über 1 bis 3 Monate plus de 1 à 3 mois	über 3 Monate plus de 3 mois	Total		
1935	514	57	299	6	378		113	491	2	17
1936	620	57	325	1	416		199	615	2	2
1937	719	73	349	4	443		267	710	2	3
1938	783	123	349	8	462		298	760	5	10
1939	1 592	286	680	29	1 050		484	1 534	6	23
1940	5 414	889	1 873	191	3 246		1 871	5 117	32	74
1941	5 185	884	1 416	195	3 298		1 631	4 929	34	27
1942	3 822	839	1 357	253	530	1 290	1 668	3 488	49	32
1943	3 510	1 038	1 241	267	580	1 111	1 473	3 164	41	38
1944	3 469	1 137	1 248	218	650	1 243	1 262	3 155	41	55
1945	3 463	1 195	1 138	149	784	1 186	1 253	3 223	55	36
1946	905	325	309	87	139	187	468	794	20	4
1947	668	280	252	39	162	173	284	619	10	-
1948	686	258	326	19	165	222	266	653	13	1
1949	783	289	377	6	214	276	273	763	10	4
1950	844	273	464	6	211	318	301	830	4	4
1951	826	289	460	4	228	293	285	806	12	4
1952	931	309	540	3	214	354	329	897	10	21
1953	870	284	531	5	205	343	299	847	10	8
1954	886	272	579	4	197	301	374	872	6	4

Nach Militärstrafgesetz Verurteilte seit 1938 - Condamnés en vertu du Code pénal militaire, depuis 1938

23 Urteils- jahr Année du jugement	Vergehensgruppen - Groupes de délits									
	Milit. Unter- ordnung Insubordi- nation	Dienstver- letzungen Violat. des devoirs du service	Pflicht z. Dienstleist. Infractions au devoir de servir	Landesvert. Wehrkraft Défense nat. Puissance déf. du pays	Leib und Leben La vie et l'intégr. corporelle	Vermögen Le patrimoine	Ehre L'honneur	Sittlich- keit Les mœurs	Uebrig Vergehen Autres délits	Total
	Artikel MStG - Articles CPM									
	61-65	72-80	81-85	86-107	115-128	129-140	145-148	153-159		
1938	33	222	288	164	18	50	1	5	2	783
1939	262	484	426	189	46	152	7	19	7	1 592
1940	745	2 022	1 561	210	102	558	52	116	48	5 414
1941	451	2 321	1 108	321	65	744	49	95	31	5 185
1942	223	1 340	663	749	35	687	25	59	41	3 822
1943	284	1 177	483	725	53	590	62	90	46	3 510
1944	295	1 242	438	655	77	620	25	78	39	3 469
1945	176	1 267	423	811	92	562	26	72	34	3 463
1946	34	224	146	340	15	118	5	16	7	905
1947	21	253	126	187	4	59	1	5	12	668
1948	33	301	140	109	27	57	-	16	3	686
1949	32	403	167	86	14	61	1	11	8	783
1950	26	427	231	66	19	65	1	6	3	844
1951	23	302	209	154	29	79	4	8	18	826
1952	27	179	337	251	25	79	-	10	23	931
1953	20	174	320	232	21	61	2	14	26	870
1954	26	164	328	260	11	59	1	11	26	886

Nach Motorfahrzeuggesetz Verurteilte, 1954¹⁾
 Condamnés en vertu de la Loi automobile, en 1954¹⁾

24 Kantone Strafbestimmungen	Verurteilte-Condamnés			Strafen - Peines prononcées							24 Cantons Dispositions pénales
	Total	Be- dingt avec sursis	Vorbe- strafe Repris de justice	Gefängnis - Emprisonnement				Haft Arrêts	Busse Amende	Andere Strafen Autres peines	
				bis 1 Mt jusqu'à 1 mois	über 1 b. 3 Mte plus de 1 à 3 mois	über 3 Mte plus de 3 mois	Total				
Zürich	1 076	46	521	67	24	3	94	10	949	23	Zurich
Bern	1 599	98	795	47	11	1	59	89	1 445	6	Berne
Luzern	469	24	272	8	1	1	10	16	441	2	Lucerne
Uri	15	2	4	-	-	-	-	2	13	-	Uri
Schwyz	50	-	27	1	-	-	1	-	49	-	Schwyz
Obwalden	28	-	15	-	-	-	-	-	28	-	Obwald
Nidwalden	64	1	29	1	1	-	2	-	60	2	Nidwald
Glarus	9	-	1	-	-	-	-	-	9	-	Glaris
Zug	41	7	15	5	-	-	5	3	33	-	Zoug
Freiburg	105	17	46	16	3	-	19	8	78	-	Fribourg
Solothurn	254	19	104	14	-	-	14	7	232	1	Soleure
Basel-Stadt	822	122	292	70	7	-	77	71	670	4	Bâle-Ville
Basel-Land	442	14	120	20	1	-	21	2	418	1	Bâle-Campagne
Schaffhausen	59	6	27	3	3	-	6	1	49	3	Schaffhouse
Appenzell A.Rh.	90	13	45	3	-	-	3	10	77	-	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	4	1	-	-	-	-	-	1	3	-	Appenzell Rh.-Int.
St.Gallen	381	86	197	32	11	2	45	59	274	3	St-Gall
Graubünden	50	8	18	4	-	-	4	6	37	3	Grisons
Aargau	511	86	296	56	5	-	61	121	328	1	Argovie
Thurgau	108	21	37	13	3	-	16	9	73	10	Thurgovie
Tessin	13	-	6	-	-	-	-	-	13	-	Tessin
Vaud	871	106	337	32	15	2	49	102	715	5	Vaud
Wallis	27	1	12	1	1	-	2	1	24	-	Valais
Neuenburg	285	14	125	17	1	-	18	40	226	1	Neuchâtel
Genf	648	37	222	38	5	1	44	12	589	3	Genève
Andere Gerichte	2	1	1	-	-	-	-	1	1	-	Autres tribunaux
S c h w e i z	8 023	730	3 564	448	92	10	550	571	6 834	68	S u i s s e
Uebertretung der Verkehrsvorschriften	Art. 58	3 677	12	1 517	-	-	-	30	3 646	1	Art. 58
Angetrunkener Führer	59.1	1 660	350	663	-	-	-	470	1 190	-	59.1
	59.2	453	187	362	345	55	2	402	5	46	59.2
Pflichtwidriges Ver- halten bei Unfall	60	500	3	199	-	1	-	4	495	-	60
Fahren ohne Ausweis	61	852	6	444	-	-	-	16	836	-	61
Entwendung zum Gebrauch	62.1	554	146	204	89	18	2	109	26	357	62.1
	62.2	47	15	38	14	18	6	38	1	3	62.2
Kontrollschild	63	275	10	134	-	-	-	18	257	-	63
Reklamen, Strassen- signale	64	5	1	3	-	-	-	1	4	-	64

1) Fälle, in denen strafbare Handlungen gegen das MFG mit solchen gegen das StGB zusammentrafen, wurden der Verurteilungen nach dem StGB zugezählt.
 Sans les cas pour lesquels il y a concours d'infractions à la LFA et au CPS, et qui sont comptés au nombre des condamnés jugés selon le CPS.

Nach andern Bundesgesetzen Verurteilte, 1954¹⁾
 Condamnés en vertu d'autres lois fédérales, en 1954¹⁾

25	Verurteilte-Condamnés			Strafen - Peines prononcées							25
Bundesgesetze	Total	Be- dingt avec sursis	Vorbe- straft Repris de justice	Gefängnis - Emprisonnement			Haft Arrêts	Busse Amende	Andere Strafen Autres peines	Lois fédérales	
				bis 1 Monat jusqu'à 1 mois	über 1 b. 3 Mte plus de 1 à 3 mois	über 3 Mte plus de 3 mois					
Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (26.3.31)	358	18	121	106	3	1	110	6	240	2	Séjour et établissement des étrangers, du 26.3.31
Unlauterer Wettbewerb (30.9.43)	29	1	18	-	1	-	1	-	28	-	Concurr. déloyale, du 30.9.43
Ausverkaufsordnung (VO vom 16.4.47)	47	-	21	-	-	-	-	-	47	-	Liquidations et opérations analogues, Ord. du 16.4.47
Berufl. Ausbildung (26.6.30)	7	-	1	-	-	-	-	-	6	1	Formation prof., du 26.6.30
Betäubungsmittel (3.10.51)	20	1	13	-	1	1	2	-	18	-	Stupéfiants, du 3.10.51
Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen (8.12.05)	249	21	100	19	1	-	20	4	225	-	Commerce des denrées alimen- taires et de divers objets usuels, du 8.12.05
Absinthverbot (24.6.10)	39	1	10	1	-	-	1	-	38	-	Absinthe, du 24.6.10
Militärpflichtersatz (28.6.78, 29.3.01)	907	312	622	-	-	-	-	907	-	-	Taxe d'exemp. service militaire du 28.6.78; 29.3.01
Arbeit in d. Fabriken (18.6.14)	88	-	37	-	-	-	-	-	88	-	Travail dans fabriques, 18.6.14
Wöchentl. Ruhezeit (26.9.31)	8	-	4	-	-	-	-	-	8	-	Repos hebdomadaire, du 26.9.31
Arbeits- und Ruhezeit der be- rufsmässigen Motorfahrzeug- führer (VO vom 4.12.33)	16	-	11	-	-	-	-	-	16	-	Durée du travail et du repos des cond. prof. automobiles, Ord. du 4.12.33
Kranken- und Unfallversiche- rung (13.6.11, 18.6.15)	11	6	5	-	-	-	-	6	5	-	Assurance-maladie et accidents du 13.6.11; 18.6.15
Alters- und Hinterlassenen- versicherung (20.12.46)	191	27	140	23	7	1	31	2	158	-	Assurance-vieillesse et sur- vivants, du 20.12.46
Arbeitslosenversicherung (22.6.51)	6	1	3	2	-	-	2	-	4	-	Assurance-chômage, du 22.6.51
Bodenspekulation (BRB vom 19.1.40)	8	-	-	-	-	-	-	-	8	-	Spéculation sur les terres, ACF du 19.1.40
Einschränkung der viehwirtsch. Produktion (VO vom 6.8.35)	6	2	2	-	-	-	-	2	4	-	Limitation de la prod. animale, Ord. du 6.8.35
Tierseuchen (13.6.17)	59	-	31	-	-	-	-	-	59	-	Epizooties, du 13.6.17
Forstwesen (11.10.02)	70	-	24	-	-	-	-	-	70	-	Surveillance d. forêts, 11.10.02
Jagd und Vogelschutz (10.6.25)	340	2	130	1	-	-	1	1	338	-	Chasse et protection des oiseaux, du 10.6.25
Fischerei (21.12.88)	109	-	39	-	-	-	-	-	109	-	Pêche, du 21.12.88
Mass und Gewicht (24.6.09)	8	-	6	-	-	-	-	-	8	-	Poids et mesures, du 24.6.09
Verkehr mit Edelmetallen und Edelmetallwaren (20.6.33)	9	-	5	-	-	-	-	-	9	-	Contrôle des métaux précieux, du 20.6.33
Handelsreisende (4.10.30)	206	-	112	-	-	-	-	1	205	-	Voyageurs d. commerce, 4.10.30
Lotterien und gewerbsmässige Wetten (8.6.23)	11	-	4	-	-	-	-	-	11	-	Loteries et paris profession- nels, du 8.6.23
Spielbanken (5.10.29)	16	-	11	-	-	-	-	-	16	-	Maisons de jeu, du 5.10.29
Erhaltung der Uhrenindustrie (BB vom 22.6.51)	22	-	10	-	-	-	-	-	22	-	Sauvegarde industrie horlo- gère, AF du 22.6.51
Zahlungsverkehr mit dem Ausland (BRB)	17	-	5	-	-	-	-	-	17	-	Service des paiements avec l'étranger, ACF
Zertifizierung Schweiz. Ver- mögenswerte in den USA (BRB vom 27.12.46)	5	-	1	-	-	-	-	-	5	-	Certification des avoirs suisses aux Etats-Unis d'Amérique, ACF du 27.12.46
Kosten der Lebenshaltung und Schutz der regulären Markt- versorgung (BRB vom 1.9.39)	52	-	18	-	-	-	-	-	52	-	Coût de la vie et mesures destinées à protéger le marché, ACF du 1.9.39
Preiskontrolle (BB vom 10.6.53)	8	-	4	-	-	-	-	-	8	-	Contr. des prix, AF du 10.6.53
Uebrig Bundesgesetze	54	6	28	1	8	1	10	3	41	-	Autres lois fédérales

1) Fälle, in denen strafbare Handlungen gegen die andern Bundesgesetze mit solchen gegen das StGB, HStG oder MFG zusammentrafen, wurden den Verurteilungen nach dem StGB, HStG oder MFG zugezählt.
 Les cas dans lesquels les condamnés ont enfreint aussi bien les autres lois fédérales que le CPS, le CRM ou la LFA ont été comptés avec les jugements rendus en vertu de ces dispositions.

